VITT EMANUELE

BIBLIOTECA NAZIONALE VITT. EMANUELE ROMA
8
30 I
14 M

Ex Bibliotheca
majori Coll. Rom.
Societ. Jesu
II 8 f

80 F 34
8.0 F 32
6-28. F. 8

9.10.I.4

ELOGIOS

DE

EL ILVSTRISSIMO, Y ERVDITISSIMO VARON

DON HONORATO IVAN,

GENTILHOMBRE

DE LA S.C.C.M. DEL SEÑOR EMPERADOR
D. Carlos Quinto, y Rey de Eſpaña,

MAESTRO

DEL SERENISSIMO D. CARLOS PRINCIPE DE LAS ESPAÑAS,

OBISPO

DE LA SANTA IGLESIA DE OSMA.

Sacados de varios eſcritos de Autores graviſsimos.

AVTORIZADOS

Con diverſas cartas Pontificeas, y Reales.

BIBLIOTECA NAZIONALE ROMA

BIBLIOTECA NAZIONALE ROMA VITTORIO EMANUELE

Con liceneia, en Valencia, por Geronimo Vilagraſa, en la calle de las Barcas, Año M.DC.LIX.

SENECA

LIB. IV. DE BENEFIC.
CAP. XXX.

HÆC DEBEMVS VIRTVTIBVS,
VT NON PRÆSENTES SOLVM
ILLAS, SED ETIAM ABLA-
TAS A CONSPECTV
COLAMVS.

NOMENCLATVRA

AVCTORVM IN HAC SE-

CVNDA EDITIONE.

1. Alfonsus Garcia Matamoros.
2. Andreas Escoto Peregrinus.
3. Alfonsus de Vlloa.
4. Alvarus Nunez Cabeça de Vaca.
5. Andreas Resendius.
6. Don Antonius Moralius.
7. Alfonsus Oretanus.
8. Aubertus Mireus.
9. Antonius Caceres Patiecus.
10. Don Antonius Augustin.
11. Alvarus Gomez.
12. Benedictus Arias Montanus.
13. Didacus Gracian.
14. Don Ferdinandus Nunez de Guzman Pincianus.

15. Ægidius Gonzalez de Avila.
16. Ferdinandus Carrafa.
17. Franciſcus Guzman.
18. Franciſcus Rivera.
19. Franciſcus de Piſa.
20. Gaſpar Eſcolano.
21. Gonzalus de Illeſcas.
22. Hieronymus Quintana.
23. Hieronymus Sampere.
24. Hieronymus de Contreras.
25. Iuannes Geneſius Sepulveda.
26. Iuannes Pāez de Caſtrō.
27. Iuannes Chriſtoforus Calbete de Eſtrella.
28. Don Ioannes Vich.
29. Iūannes Verloça.
30. Iuannes de Vergara.
31. Ludovicus Vives.
32. Ludovicus Gabrera de Cordova.
33. Laurentius Palmireno.
34. Don Laurentius Vander Hammen.
35. Don Ludovicus Zapata.

36. Lucius Marineus Siculus;

37. Marcellus Cervinus.

38. Martinus Biciana;

39. Michael Hieronymus Ledesma

40. Melchior Fuster;

41. Nicolaus Nicolaus Grudius;

42. Petrus Pantinus;

43. Don Petrus de Montoya;

44. Reginaldus Polo.

45. Rodericus Mendez Silva;

46. Terentianus Folch.

47. Villalpandus;

ELO;

EIO:

ELOGIA

ILLVSTRISSIMI,

AC ERVDITISSIMI VIRI

DON HONORATI

IOANNIS.

ALFONSVS GARCIA MATA:
moros, de Academijs, & doctis viris Hiſpaniæ
in Academia Valentina.

NAM, vt Ioannem Gelidam tacitus præteream, quem magno Ludovici Vives teſtimonio, alterum noſtri temporis Ariſtotelem liceret appellare; non equidem invitus faciam, vt NOBILISSIMI VIRI HONORATI IOANNIS EQVITIS VALENTINI illam vnam omnium rerũ Principẽ doctrinã, quæ ſit claro homini digna, atq; eo, qui in Republica vellit excellere, quãtum animo conniti potero ſuſpiciã, & admirer; ſiquidem præter literas Græcas, & Latinas, & eas artes, quibus liberales doctrinæ, atque ingenuæ continentur. Ciuili etiam prudentia vſque adeo præditus eſt, vt controuertas merito plus ne literæ in hoc homine, an morum compoſitio, & recta animi moderatio valeant; ſic verò literarum ſtudio, & amore

a A. 2 B.

amore arſit, vt multos annos pene puer, procul â domo peregrinatus ſit, varias terras, ac regiones obierit, ſeiunctiſsimas Provincias peragrarit, multarum gentium, ac nationum perluſtrarit arcana, quæ quantum bonis artibus, & diſciplinæ civili attulerint commoditatis, ſanè ipſe quotidie oſtendit in Aula Philippi Hiſpaniarum Principis, quo circa cum tam multa virturis, & doctrinæ huius viri, pro foribus Regiæ domus extent exempla, quid ſerenisſimum Principem noſtrum rerardet non ſtarim Carolum dulciſsimum filium, huius cum diſciplinæ, tum probitati committere, quem admodum Philippus olim Macedonum Rex. Ariſtotelem Alexandro filio tantæ ſpei Principi doctorem accierir, à quo, & agendi acciperet præcepta, & loquendi: neque tam eſt his tẽporibus Hiſpania noſtra bonis, & eruditis vacua, & ſpoliata viris, vt nõ Academia vna Complutenſis, decem poſsit pro vno Ariſtotele magnos, & incomparabiles præceptores Carolo puero ſuppeditare.

IDEM ALPONSVS GARCIA MATamoros in ſcholis Ælij Antoni Nebricenſis lib. 4. pag penulti.

HONORATVS ILLE IOANNIVS, Latinæ, & Græcæ doctus eſt in curia Cæſaris: Vives eſt in Germania: Budeus in Gallia.

DON FERDINANDVS NVÑES DE Guzman, Equeſtris Ordinis Divi Iacobi Miles, in obſervationibus ad Plinij hiſtoriam ad calcem lib. 36. in editione Salmanticæ facta in correctione cap. 28. lib. 10. Plinij.

HVius correctionis Auctor mihi fuit HONORATVS IANIVS inter Proceres Aulicos, Maiorum ſplendore, formæ dignitate, ſingulari doctrina, admiranda facundia, multiſque

que aliis titulis clarissimus: vt maximo iure videatur natura pretia secundum Platonis cratilum tantorum eius meritorum HONORATI nomen summo, & incomparabili viro indidisse.

IOANNES GENESIVS SEPVLveda in scholiis ad Aristotelem de Republica lib. 7. cap. vlt.

CEltas vocat Aristoteles quos interpres Gallos vertit publicam sententiam consuetudinemque secutus suspicor tamen Aristotelem, Celtarum nomine Germanos significare, non solùm hoc in loco, sed in quibusdam aliis: nam quod hic Aristoteles de Celtarum moribus refert, idem Cæsar in commentarijs, & Mella de situ orbis de moribus Germanorum memorant, & quod Aristoteles lib. 3. Ethicorum tradi refert Celtas, nec in terræ motu, nec in maris tempestate timere multo magis Germanorum naturæ convenit quam Gallorum: quam mihi suspitionem movit HONORATVS IOANNES VALENTINVS VIR DOMI NOBILIS, Græcæ, & Latinæ doctissimus, cum quo propter egregiam eius eruditionem, & humanitatem libenter soleo sermones, tum familiares, tum etiam literatos conferre.

IDEM IOANNES GENESIVS SEPVLveda lib. 3. epistolarum, epist. 33.

IOANNES GENESIVS SEPVLVEDA HONORATO IVANNI S.P.D.

DEderam ad te iam pridem literas circiter Kalendas Decembris opinor, simulque miseram epistolam Latine scriptam, quam Philippo Principi nostro redderes: sed nec à te, nec ab alio copiam amicorum remissas literas accepi, nam te certe acceptis literis nihil rescripsisse adduci non possum: novi enim humanitatem officiumque tuum, sed aut meas tibi non esse redditas,

aut tuas ad me non eſſe perlatas hyemis forſitan magnitudine intercluſis itineribus; tantas enim aquas tamque diu continuatos imbres in his regionibus nemo eſt, vt arbitror, qui viderit. Itaque in magna rerum Aulicarum ignoratione iam pridē verſor, quod me vehementer anxium habet, ſcire cupientem res Caroli Cæſaris, quo in ſtatu ſint, bellum ne gerat anni duriſsimo tempore, qui nullas difficultates ſolet exhorreſcere, aut magnopere vitæ ſuæ ſibi militibuſque parcat in hyberna deductis: quid agat Philippus Princeps, redierit ne in gratiam cum muſis, à quibus ſtudio hyminei nonnihil alienatus eſſe videbatur; nam ſi partium cauſa perſtat in ſimultate nihil eſt quod ſtudij literarum ad miniſtri propere mus præſertim in tanta itinerum difficultate altiſsimis vbique fluminibus, rapidiſsimiſque torrentibus, & vt reor ad Oroſpedam, iugaque Segovienſa altiſsimis nivis impeditorum: ſuſpēſo igitur animo tuas literas expecto ex quibus valeam ☞ conſilij mei rationem moderari; ſi quæris quid interim agam nihil certi minus quam quod putaveram præter ſtudiorum quaſi legitimum penſum, mihi erat in animo ædificia cæpta perducere ſerere arbores, ac ex plantarijs ſemina radicata transferre; nihil horum permittit pluvijs duriſsima hyems ego vero, quod pertinet ad ædificia abſolutis etiam timere cogor, vt conſtant magna ex parte more noſtræ gentis antiquo parietibus formaceis, quos ſine maga ſane cauſa magnopere demiratur. Plinius ſecundus multum ſcilicet de ſua admiratione remiſſurus ſi ei accidiſſet, vt tali copiam anno imbribus eos pervictos paſsim ruere conſpiceret: Pontifici Cartaginenſi quem nuper miſsis literis pro mea ſingulari in ipſum obſervantia ſalutandum curaveram, tu quoque meis verbis dices plurimam ſalutem. Vale pridie non. Feb.

IDEM SEPVLVEDA EPISTOLA.

lib. 7. epiſtol. 96.

AD quam quæſtionem non ex tempore, ſed meditata reſpondebo, quæ iam pridem reſpondi, cum Alexius Venegas, vir non ſolum humanioribus literis in primis eruditus, ſed

ſed etiam in ſtudio, Theologiæ verſatus Matriti apud me in colloquio familiari, & eodem literario cui HONORATVS IOANNES VIR NOBILIS, & doctiſsimus aderat id ipſum Ariſtoteli obiecisſet.

ANDREAS SCOTO PEREgrinus in Bibliotheca Hiſpaniæ in 5. claſſe Valentinorum.

HONORATVS IVANNES Eques Valentinus præter literas Græcas, & Latinas, & eas artes quibus liberales doctrinæ, ac ingenuæ continentur Civili etiam prudentia, vſque adeo ornatus HONORATVS extitit, vt neſcias plus ne literæ in hoc homine an morum compoſitio, & recta animi moderatio, formæque dignitas, & admiranda facundia valuerint: laudatus, & hic cum Ioanne Gelida, à Vive Ludovico, & Ioanne Genecio Sepulveda, extremo lib. 7. comment. in Politica Ariſtotelis; & Ferdinando Pinciano in Plinium, vt maximo inquit iure videntur natura præſcia, ſecundum Platonis cratilum, eorum eius meritorum HONORATI nomen ſummo, & incomparabili viro indidiſſe; eiuſdemque diſciplinæ commiſſus à Philippo Secundo Hiſpaniarum Rege Carolus filius Regnorum hæres, quo refractarios eius mores correpta indole refrenaret. Poſt Vxamenſis eſt virtutis ergo Præſul renũciatus: ſcriptaque eius delitescere adhuc exiſtimantur nihil enim vivus evulgavit.

IDEM ANDREAS SCOTO IN DIcta Bibliotheca Hiſpaniæ.

INter multa, & magna elogia Ludovici Vives refert quod vſus eſt amicitia HONORATI IOANNIS (quem, & docuit.)

FRAN:

FRANCISCVS GOTMANVS

in tractatu de Zelibatu Miniſtrorum Altaris ſacrorum, fol. 3.

R Everendiſsimo Illuſtriq; admodum Patri HONORATO IVANNI Oxomenſi Epiſcopo ſereniſsimi, ac Chriſtianiſsimi D. Caroli Hiſpaniarū Principis iure optimo Præceptori frater Franciſcus Gotmanus Franciſcani inſtituti profeſſor, & Caſtellæ Provinciæ filius divinique verbi indignus concionator ſalutem, & parem cum votis in omnibus fœlicitatem exoptat.

Tanta ab incunte Eccleſiæ ætate Præſul obſervantiſsime fuit hæreticorum audacia, atque temeritas, vt in cœlum haud verentur ſpurcum os ponere ſuum, & ſuam maledicam in terram tranſire linguam, &c. Cogitāti vero mihi quo Mecœnate labor meus per vaſtum huius mundi campum à ſugillatoribus, & irriſoribus ſecurus abiret protinus in mentem veniſti, & tamquam divino miſſus oraculo extenſis (vt aiunt) vlnis te omni pollentem virtute recipi, tali enim Patrono certior factus quod ori, quorum nativum eſt aliorum ſcripta in ſiniſtram interpretari partem ingenium ſilentium imponetur. Alacri vultu patrocinij obſecro ſuſcipias munus ad quod obeundum cum inter cunctos vita, & moribus ornatiſsimos, & literis omnigenis præclariſsimos ornatior, & præclarior ſelectus Sereniſsimi Caroli Hiſpaniarum Principis Magiſtrum ageres, & ego Compluti cum iſdem Chriſtianiſsimus Princeps ibidem cum ſua remoraretur Curia guardianatum obirem quantum tibi fuerim obſequentiſsimus, & commilitonibus tuis charus, & potentiſsimo Principi gratus, meminiſſe iuvavit: Vale Præſul religioſiſsime Oxomenſis ſedis, & decus, & ornamentum, Toleti, anno Domini M. D. LXVI. Die vero Iulij decimo.

IDEM FRANCISCVS GOTMANVS

in lib. de cælibatu miniſtrorum altaris in 2. editione, anno 1569, in epiſtola dedicatoria.

LIbrum de miniſtrorum altaris cælibatu prælo cudendum tradidi, & EPISCOPO EXOMENSI de cunctis benemerito literis, mihi amantiſsimo Sereniſsimi Caroli Hiſpaniarum Principi Magiſtro dicavi. Proh dolor! Infauſte ſane, & mihi, & libello accidit, nam cùm ad ipſum percurſorem manuſculum mitterem itineris medio vianti compertum fuit colica vita decelsiſe opere inviſo. Et ſic deſtitutus Patrono manſi quod mihi profecto, & libello infauſtum infœlixque fuit, & non modo mihi verum toti Eccleſiæ, quoniam cum genere, vita, moribus, exemplo, & omni genis literis clarus eſſet, expectabatur, cum ab omnibus perilluſtre monumentum Eccleſiæ præſtiturum.

LVDOVICVS VIVES TOM. 1. in exercitatione linguæ Latinæ. Varius Dialogus de Vrbe Valentina pag. 51.

ESt ne ille qui mula vehitur HONORATVS IVANNIVS; non vt arbitror, nam vnus ex meis pueris, qui eum modo convenit reliquit illum abdentem, ſe in Bibliothecam ſuam, qui ſciret nos vna eſſe non deeſſet haud dubie noſtro ſermoni, & noſtris ludis ſeria ſua poſthaberet.

IDEM LVDOVICVS VIVES Tomo 2. in præfatione ad tractatum de officio mariti pag. 594.

CVm quibus admirabili conſenſu congruebant, quæ hic mihi de te narravit HONORATVS IVANNIVS Civis

noſter adoleſcens natus à Deo maxima: & (vivat modo, ac perageat qua cœpit) futurum aliquando lumen noſtræ Civitatis. Hic quam exiſtimationem de te ex epiſtolis extranei conceperam, commemoratione ſua crebra auxit.

LVCIVS ANDREAS RESENDIVS
de antiquitatibus Luſitaniæ lib. 3.

MAnent adhuc in Luſitania aliquot monumenta militum Romanorum, qui in Viriatico bello occiſi ſunt, vt in territorio Eborienſi, Pomarienſi prædio, hoc, cuius ego teſtis ſum oculatus.

L. SIL. SABINVS. BELLO. CONTRA. VIRIATVM. IN EBOR. PROV. LVSIT. AGRO, MVLTITVDINE. TELOR. CONFOSSVS AD C. PLAVT. PRÆT. DELATVS. HVMERIS. MILIT. H. SEP. E. PEC. MEA. M. F. I. IN. QVO. NEMIN. VELIM. MECVM. NEC. SERV. NEC. LIB. INSERI. SI. SECVS. FIET. VELIM. OSSVA. QVORVMCVNQVE. SEPVLCRO. MEO. ERVI. SI. PATRIA. LIBERA. ERIT.

Id eſt:

LVcius Silo Sabinus, bello contrà Viriatum in Eborenſi Provinciæ Luſitaniæ agro multitudine telorum confoſſus, ad Caium Plautinum Prætorem delatus humeris militum, hic ſepultus eſt, pecunia mea mihi fieri iuſſi in quo neminem velim mecum, nec ſervum, nec liberum inſeri. Si ſecus fiat velim oſſua quorumcumque ſepulcro meo erui. Si patria libera erit.

HONORATVS IVANNES Valentinus, vir, & natalibus, & luculenta eruditione nobilis, & hoc, & tria, quæ ſubjiciam à Floriano Campenſi accepta, mihi Olyſippone oſtendit. Sed ego illi hoc emendatius tradidi. Alterum etiam ibidem ſimul inventum eſſe narrabat, quod ego etſi diligenter perquiſivi, hactenus tamen invenire non potui; eſſe autem ferebat iſtiuſmodi.

Q. LONGINVS. TARTAREO. ABSORT. HIATV. ANTE. TEMPVS ARM. HOST.

IN. CAMPIS. LVSITANIÆ.

M. REGVLVS. TRIB. MIL. MAR. SARCOPH. OSSA. CONTE. XIT, VALETE. MILIT. ROMANI.

Hoc eſt.

QVintus Longinus Tartareo abſorbus hiatu, ante tempus armorum hoſtilium, in campis Luſitaniæ Marcus Regulus Tribunus militum marmoreo ſarcophago oſſa contexit. Valete milites Romani.

Et hoc prope Viſzum vrbem.

L. ÆMIL. L. F. CONFECTVS. VVLNERE HOC SVB NIGIDIO. COSS. CONTR. VIRIATVM LATRONEM LANCIENS. QVORVM. REMP. TVTARAT. BASIM. CVM VRNA, ET STATVAM IN LOCO PVBLICO EREX. HONORIS. LIBERAL. QVE ERGO.

Hoc eſt.

LVcio Æmilio Lucij filio, confecto vulnere hoſtili; ſub Nigidio Conſule contra Viriatum Latronem, Lancienſes, quorum Rempub. tutarat, baſim cum vrna, & ſtatuam in loco publico erexerunt honoris liberalitatiſque ergo.

Hoc quoque neque ego vidi, neque C. Nigidum Conſulem Viriatino bello fuiſſe invenio, niſi conſulari poteſtate bellum geſiſſe dicamus, quem à Viriato oppreſſum dicit Plinius. Fertur etiam teſtamentum Galli Favonij, quod retulit Marlianus in vrbis deſcriptione in Luſitania repertum, quod ab Iacobo Simoneta Piſaurienſi Epiſcopo, & Rotæ Auditore, ſe accepiſſe ait in hæc verba.

EGO

EGO GALLVS FAVONIVS IVCVNdus P. Favonij F.

QVi bello contra Viriatum occubui, iucundum, & pudentem filios â me, & Quintia Fabia coniuge mea ortos, & bonorum lucundi patris mei. & eorum quæ ipſe mihi adquiſivi, hæredes relinquo; hac tamen conditione, vt ab vrbe Roma huc veniant, & oſſa hinc mea intra quinquennium è Luſitania exportent, & via Latina condant, in ſepulcro marmoreo iuſſu meo condito, & mea voluntate. In quo velim neminem mecum, neque ſervum, neque libertum inferi, & velim oſſa quorumcunque ſepulcro ſtatim meo eruantur, & rura Romana ſerventur, in ſepulcris, ritu maiorum retinendis voluntate teſtatoris. Et ſi ſecus fecerint, niſi legitimæ oriatur cauſæ, velim ea omnia quæ filijs meis relinquo, pro reparando templo Dei Silvani, quod ſub Viminali monte eſt, attribui. Maneſque mei à Pontifice maximo, & à Flaminibus Dialibus, qui in Capitolio ſunt opem implorent, ad liberorum meorum impietatem vlciſcendam. Teneanturque Sacerdotes Dei Silvani me in vrbem referre, & ſepulcro meo condere. Volo quoque vernas qui domi meæ ſunt omnes à Prætore Vrbano liberos cum matribus dimitti, ſinguliſque libram argenti puri, & veſtem vnam dari: in Luſitania in agro. viij. cal. Quintileis bello Viriatino.

Teſtamentum hoc paulo diverſius mihi. HONORATVS IOANNES Floriani Campenſis manu deſcriptum communicavit hoc modo.

EGO GALLVS FAVONIVS IVCVNdus L. F.

QVI. BELLO. CONTRA. VIRIATVM. OCCVB: ET PVDENTEM, FILI. EX TEST. HÆR. RELINQVO. ET BONOR. IVCVNDI. PATR. MEI. ET EOR. QVÆ. MIHI. ADQVISIVI. HAC TAMEN. CONDITIONE. VT AB VRBE. ROMA. HVC. VENIANT. ET OSSA. MEA. INTRA. QVINQVEN. E LVSITAN. EXPORT. VIA. LATINA. CONDANT. SEPVLCH. MARM. COND. MEA. VOLVNTATE. SI SECVS. FEC. NISI. LEGITIMÆ. ORIANT.

CAV-

CAVSÆ. VELIM. EA. OMN. QVÆ. FIERI. RELINQVO. PRO.
TEMPLO. DEI. SILVANI. REPARANDO. ADTRIBVI. MA-
NESQVE. MEI. OPEM. A PONT. MAX. ET FLAMINVM.
DIAL. QVI. IN. CAPITOLIO. SVNT. IMPLORENT. AD.
IMPIET. CONTRA. FILI. VLCISCENDAM. TENEANTVRQVE
SACERD. DEI. SILVANI. ME. IN. VRB. REFERRE. ET
SEPVLCH. ME. COND. VELIM. QVOQVE. QVOTQVOT.
DOMI. MEÆ. VERNÆ. SVNT. LIBEROS. A PRÆTORE. CVM
MATRIBVS. DIMITTI. SINGVL. QVE. LIBERAM. ARG. ET VE-
STEM DARI ACT. vj. KALEN. QVINT....R. GALBA. Q. AVREL.
COSS. DECVRR. TRANSCVDANI. HOC. TESTAM. ORE.
EIVSD. GALLI. FAV. EMISS. LAPIDE. IVSSERE. ADSCVLPI.

BENEDICTVS ARIAS MONTANVS

tom. 3. Poematum initio lib. 4. Rhetoricorum.

QVæ cauſæ, quibus eruere argumenta, locisvè
Qua ſerie inventis vti, quæ verba petiſſe
Conveniat, quibus exornent; & omnia formis
Diximus, & quales fines quæque vltima poſcant.
Nunc oratorem qualem, quantumque patronum
Optemus, facilè expediam tibi carmine tantum.
Tu quæ adeo, quem noſtra colit celebratque camæna
Adſis præclarum cui dat ſapientia nomen
Heſperiæ decus eximium DOCTISSIME IANI
Quem pietas, quem ſancta Deum reverētia magnum
Efficiunt, quem rara facit doctrina colendum,
Qui cunctos virtute trahis, ſermone diſerto
Perducis, magnoque tibi coniungis amore.
Te expectata diu probitas eſt cognita multo
Tempore, & aſsiduo exemplo ſapientia diva
Sublimen excelſis, IANI, poſuere cathredis,
Et formanda tuo exemplo monitiſque dedere
Pectora, mentem, animumq; excelſi Principis inquem

Incumbet moderanda olim pars maxima mundi,
Namque vbi dispositis per Regia gesta, Philippus
Decedet ferus terris, & Sydera tandem.
Pondere lassatus rerum, melioraque Regna
Adque decus cœli meritum, æternasque coronas
Sponte petet lætus vita satiatus, & annis;
Carolus Imperij moles, & pondera Regni
Suscipiet referetque, & avum, referetque Parentem
Hesperiæ desiderium, numen quoque duplex.
O tibi quæ doctum tentabunt gaudia pectus
Cum cello vectum curru grandevus alumnum
Cum videas nixum solio, cum sceptra tenentem
Cumque iam magni, duce te, moderamina Regni
Iustitiam, atque fidem didicit, divumque timorem
Excercere paret, præceptaque sancta referre,
Pectoreque tenero nunc IANI sculpis, & alte
Insinuas, Regemque paras formare futurum
Da facilem mihi Te, vatique ignosce volenti
☞ Artibus ex multis, quibus es Tu maximus, vnam
Dicere, & ingenuos animos, mentesque docere
Et patere hic dum Oratorem depingere conor
☞ Te mihi præsentem fieri, exemplarque colendum
Dede tuum. Nam si vultus, verosque colores
Expressisse tuos nobis iam forte negatum
Ingenij culpa, exiguæ, & virtutibus artis,
Si tamen, & prima svmbras ductusque moremus
Invariata tuo figentes lumina vultu.
☞ Hoc sat erit: non vt IANI componere laudes
Et faciem finxisse ferar, sed vt optime dicar
Ipse Oratoris posuisse exempla diserti
Iamque alij vates, quibus & natura benigno
Carmina concessit fluxu tua facta canendo
Effigiesque Tui veras miranda parabunt
Edere longinquis etiam spectacula Regnis
Æternasque suo capiti peperisse coronas
☞ Certabunt tua facta omnes, laudesque canentes,
Diviti materia inventa, cunctisque parato
Munere, & ad facilem palmam, lauroque vocante

Nec minor hæc ſit cura mihi, ſi carmina Muſæ
G Vberiora dabunt, & tantis commoda votis.

Et infra ibidem.

K SI tamen exoptas memoris miracula mentis,
Et cupias animo mortalem exedere ſortem,
Par ſuperis meminiſſe velis; mea carmina nunquam
Id tibi monſtrabunt: nec enim divina monemus.
Nec moſſimur opus nullis imitabile, quando
Ingenio id fuerit noſtro, noſtriſque negatum
Viribus, & nulli contingere vidimus vnquam.
☞ Præter HONORATVM DOCTVM, cui numina tantùm
Conceſſere animi virtutum ac tanta dedere
Munera, quanta olim tanta docuere Magiſtrum
Principis, & quæ etiam nullis cognovimus ante
☞ Exemplis, & quæ noſtri meminiſſe nepotes
Non poterunt, exempla ſuis ſentire diebus.
☞ O quoties Mecœnatem hunc miratus, ab ipſo
Sydere, quo tellus pallentes diſcutit vmbras
Donec in occiduo demergitur æquore Phœbus
Officio adſtantem vidi, cum plurima turba
☞ Hunc adit, atque ſcholas certatim adcurrit ad eius;
Quique colunt Muſas quæ ſis ſunt ſacra carmina curæ
Qui ſtudium exercent linguæ eloquiumq; deſertum
Quoſque tuum Phœbe, inventum medicina ſalubri
Detinet auxilio, quos publica iura forumque
Excercet, iamque Aſtrorum mundique periti
Hic orbem, hic maria, ac terras nutantur, & alte
Tempora diſcutiunt, motus quos Sydera toto
Fixa polo ſervent; atque hic quem maxima rerum
Delectat natura parens, cauſaſque notare
Cogit, & in rebus elementa inquirere cunctis:
Aptat, & intonſi pertractat Apollinis artem
Non pictor, non, & ſculptor, ſeu marmore, ſive
Ære ſacros ducat vultus divûmque figuras,
Et veterum Artificum certet ſuperare labores
Hic ceſſat: non ingenij quicumque probati.

laude

Laude aliqua,nomen pulcrũm,famamque tuetur.
☞ Omnibus ille vacat gratus,cunctoſque tuetur
Officioque fovet docto,& certiſsima reddit.
☞ Reſponſa, in quacumque illum quis conſulit arte.
Iamque adeo quiſquis divina oracula ſacris
Scripta voluminibus celebrat,legeſque frequentat,
Et montis divûm,vatumque arcana piorum
Huc conferre ſolent quidquid didicere legendo
Hinc petere abſtruſos ſenſus quicumque latere
Et fugere humanam mentem ingeniumque videntur.
☞ Ipſe ego ſæpe domum (fateor) miratus,& altum
Ingenium,doctuſque magis meliorque redibam.
☞ Vnde tibi tantum mentis DOCTISSIME IANI
☞ Vnde fluens indefeſſo Tibi pectore torrens
Dicendi? Vnde,& tot ſpatia,& tot tempora rebus
Diſcendis, quando,& Marti belliſque vacabas?
Vnde recordandi vires, & cuncta locandi
Ordinibus proprijs,vt non confuſa ferantur
Vt prodas,mox quæſitus,non omnia tantum?
Momenta,& methodos omnes quæque artibus inſit
Materias,ſed ſcriptorum Tibi pagina multa.
Auctoreſque ipſi certo tibi ore citentur,
Seu Graio ſermone petam,ſeu forte Latino,
Seu Tuſco,ſive, & Gallo? Nam plurima linguæ
☞ Ore ſonas facilis diſcrimina, quæ Tibi magni
Invideat Ponti Princeps:namque ille diſſertus
Bis duodena ſuis totidem diſtantia linguis
Iura dabat populis,quos ſub ditione premebat
Hæc ego temporibus modo non imitabile noſtris
☞ Quod tibi fœlici donabant numina ſorte
IANI non vllis componam verſibus vnquam
Hæc ſuperos poſcenda puto,non arte petendo:

ILLVSTRISSIMVS DON ANTO-nius Moralius Episcopus Mechoacanensis in Annotationibus marginalibus ad lib. 4 Rhetoricorum Benedicti Arias Montani.

In versu
Hesperie decus Eximium DOCTISSIME IANI.
☞ HONORATVM IANIVM GENERE NOBILISSIMVM Caroli Hispaniarum Principis Præceptorem hoc in libro laudat, & oratoribus imitandum proponit.
Et in versu.
Te mihi præsentem fieri, exemplarque colendum.
Translatione ex pictura deducta extenuat ingenium suum, &
☞ HONORATI laudibus celebrandis impar esse fatetur.
Et in versu.
Invideat Ponti Princeps, namque ille disertus.
Ad Metriadem alludit cunctarum linguarum peritum.

PETRVS PANTINO IN LIBRO Græco Latino Proverbiorum Græcorum.

OLim Episcopū habuit Didacum Azebedium qui vna cum Sācto Dominico contra Albigenses disputavit obijtq; anno 1207. nostra memoria Episcopum habuit EGREGIE DO-
☞ CTVM VIRVM HONORATVM IOANNIVM VALENTINVM à Ludovico Vive celebratum Præceptorem à studijs Caroli Principis Hispan. Philippi Secundi Ejsita coniuge filij.

IOANNES VERCOSA LIB. 1. SVA-rum epistolarum ad HONORATVM IOANNIVM.

Formator docte, & moderator rectè IOANNI

Principis Heſperiæ, ſpes inquem tota recúmbit;
Summaque tantarum rerum: quid agis? Quibus illum
Nobis exerces ſtudijs, & moribus ornas?
Non etenim pennam ſatis eſt aptare, manumq;
Ad formas elementorum, niſi noverit idem
(Vt fert illa ætas) Regnis non eſſe beatos
Fortuniſq; homines: pietatem ante omnia diſcat
Atque omnes vera pro Religione labores
Et ſubeunda putet diſcrimina. Perſonet intus
Hæc vox, inſideatque imo ſub pectore fixa
Vivos ſi monitus invitis auribus aurit
Dic libris tanquam fides auſcultet amicis
Decerpatque illinc bella præcepta gerendi
Servandique ſuos, quæ Regis maxima virtus,
Pergat, & averſus pravis, properetque benignus
Omnibus eſſe bonis; mitti gravitate verendus.
Non faſtu triſti, non formidabilis ira,
Deinde voluptates in maieſtate ſuprema
Ducat præcipuas, quæ ſint ab rebus honeſtis
Exemplar cum ſit populus, & regula vitæ.
Evadit ſe dignus avo, dignuſque parente
Carolus: vt laus ſit ſumma indolis, ampla futura
Gloria doctrinæ, quod Iberia, & Auſtria, & omnis
Chriſtoculum tibi devinctum ſe ſentiat orbis.

ANTONIVS CACERES PATIECVS in libello de Prætura Vrbana.

HONORATO IOANNIO CAROLI Principis Meritiſsimo Magiſtro. Antonius Caceres Patiecus. S.

LIbellum hunc de Prætura Vrbana quabus de cauſis ſtatui tibi dicare HONORATISSIME HONORATE. Prima quia cui nobilis niſi nobiliſsimo, ſtudioſus niſi eruditiſsimo dicarem non occurrebat? Altera quod cum hæc à me qualia qualia ſint in vſum Reipublicæ ſcribantur, per quem alium niſi per te tra-

di, &

di,& tanquam insinuari Carolo Principi possent,quod non inhabile prorsus futurum arbitrabar,non videbam,ac primum de nobilitate tua non dicam quod apertissimum sit te longa maiorum retro serie generis splendore nobilitari, neque de literis,& eruditione,quia singularis tua modestia nihil minus ferre potest quam vel modestissimè laudari: Græcè,& Latinè scire te nemo melius potest: in Mathematicis,& Astrologia assequeris tu Reges illos admirabiles,& præclarissimos Ptholomeum Ægypti, Hispaniæ Alphonsum: in Philosophia, vel quæ regulam tradit disserendi vel quæ de natura disputat,vel quæ versatur in vita hominum,& moribus, parem habere tu fortasse potest, superiorum non potest. Iam vero quantum interfit Reipublicæ vt is qui sceptra gesturus est præcepta,quæ ad statum, & conformationem civium attineat,vel cum lacte nutrias imbibat exploratum habemus. Qua in re præcipuè tibi magis in eo est vel propterea elaborandum, quod optimè hæc Caroli Principis indoles non solum te instituto re tranquillum, & fœlicem statum rebus publicis, sed ipsimet quoque adolescenti Regi literarum vbertimos, ac vere Regios non qualis imperitus vulgus amat,sed quales esse debent proventus polliceatur. Quid enim tam vere Regium, quam literarum non peritura divitijs,non modo privatis hominibus sed Regibus ipsis antecellere; quare perge, vt cœpisti,& in eam curam incube vt præstantissimam istam alumni tui admirabilemque naturam, ita instituas, atque informes,vt is qui dignitate, & imperio viris Principibus excellit, disciplinarum cognitione eruditissimis par esse videatur. Sed interim munusculum nostrum (quæso te) eo animo accipias quo solent accipere tui similes munera quantumvis levia,ab amicis testificandi animum causa quæ offeruntur. Vale.

ALPHONSVS ORETANVS IN EPIstola ad Antonium Caserem Patiecum in lib. de Prætura Vrbana.

ATque vtinam ad eam ætatem Philippi Regis vita excurrat, vt quas tu introduci capias gerendæ Reipublicæ rationes, quasque ipse præclare in nobilium Prætorumque virorum ratione potissimum habenda inchoavit in longa Regni administratione

tione constituta, ac explicare posse, easque altioribus radicibus nexas in Carolum filium Principem alteram Hispaniæ spem propagare, qui ab HONORATO IANNIO omni virtutum genere, rarissimaque optimarum artium doctrinâ ornatissimo viro maximaque divini plane Regij pueri ingenij erudiendi, moderandique facultate, quæ in homine summa est, si vnquam in illo fuit, institutus crescit, suavioresque in dies motes mirabilioresque sui expectationis excitat.

MICHAEL HIERONYMVS LEDESma in Græcarum institutionem compendio folio 94.

CEnto Homericus de Christi passione ad insignē nostrum patritium DO. HONORATVM IOANNIVM vtraque lingua doctissimum, & nostratum lumen per Michaelem Hieron. Ledesma Medicum.

NICOLAVS NICOLAIVS GRVdius Belga.

Ad HONORATVM IOANNIVM VAlentinum. Ex libro nuncupato Enchiridion exarato propria manu Illustrissimi Episcopi Segobiensis, & Præsidis D. Didaci à Covatruvias recondito in Bibliotheca celeberrimi Collegij maioris apud Salmanticenses Sancti Salvatoris ab Illustrissimo, ac Reverendissimo Domino Episcopo Oventensi constructi à fol. 186.

ME sine, ad Patrias redibis oras
Atque arva Hesperiæ Beata terræ
Qua ferum posuit cubile Titan.
Fidus magnanimo Comes Philippo

Ibe-

Iberum decus vnicum virorum
Quicumque Aonias amant choreas
Docte, & Palladis vna cura IANI
HONORATE animi mei voluptas
☞ Quo nihil doctius, eruditiusque,
Aut Tagus colit, aut minax Iberus
☞ Quo Valentia gestiens alumno
Despectat reliquas, superba, terras;
Ac tecum Hesperias revisit vrbes,
Qui te diligit, vt suos ocellos,
Et Grais bonus, & bonus Latinis
Iucundus simul, & simul venustus
Gonzalus tuus, atque Garsilasus,
Et qui pro meritis tibi rependat
Amorem Benavidius perennem
Et qui delicias tibi facetas
Augustissima domus dedit venustas
Facundus Hieronymus Labellis,
Et qui Phœbicolas viros honorat
Clarus artibus ipse mox futurus
Petrus ille Abile propago stirpis
Et tu flammigeri beata cœli
Totam Regia se cui recludit
Doctor vnicæ prepotentis aulæ
:::::::::::::: Pater, cui retrusa
Tot oracula præscium virorum
Datum, & Verbigenam expedire Christum,
Et notus lepidis simul camœnis
Iucundusque simul, simul venustus,
Et Grais bonus, & bonus Latinis,
Nostram, qui solet approbare Musam
Nec lusus patitur perire nostros
Ditis gloria Stella Barcinonis
Seu mavult patrio sonare plectro
Doctos Hendecasyllabum Lepores
Seu gravis latio intonat cothurno
Magni, postera quæ stupescat ætas
Facta Principis, & sacros triumphos

Nec me monticulis deis canentem
Inter Naiades, & leves Napæas
Nec muſcoſa per antra garrientem
Vocalem mutilata verba divam
Sub nigris fruſticum audies latebris,
Nec per gramine prata mollicelo
Vmbroſis ſpatiaberis ſalictis
Parvus Guævara qua virente ripa
Et pellucidulis decorus vndis
Levi murmure, blandulum ſuſurrat
Dulci, & gutture perſonant volucres
Nec mecum zephiri recentis auras
Captabis nemorum vagans opacus
Conis Pomiferum, vel inter alta
Quercus robora, patulaſque fagos
Antiquæ ſylvæ, & cavos receſſus
Sacrates veneri, & novum Deabus
Latoo, & domino novem Dearum;
Et qui corda ferit furore dolci
Æternum volucri ſacros amori
Ergo cui potero meæ calores
Et quæſtus legere improbos iuventes
Noſtris cui libeat vacare Muſis?
Emendare meos cui labores
Seu quæ ſeria ſeu iocoſa tracto
Vt nuper tibi? Dum mei pererras
Alſimbergiaci hortulos amœni
Et gratos teneris agros Camænis
Inter murmura ſub ſtrepentis vndæ
Seu quæ Virgineæ dicata divæ
Quam penes nemorũ manet poteſtas;
Et quæcumque nemus colunt ferarum
Senis exſilet illutoſa cannis
Seu quæ frigidulum citans ſoporem
Horarum didicit notare curſus
Seu quæ publica publicos in vſus
Deducta irriguo fluit liquore
Quo ſæpe à rapido levatus æſtu

Fave

Pave dum poſito ſedet viator
Fœlices mihi comprecatur annos
Aut qui cum ſalibus lepore tinctis
Argutiſque iocis, nec in facetis
Alternare queam ſevera dicta?
Hinc quæ Socraticæ tibi libelli
Et partu celebris ſtagira docto
Præceptiſque Panæcius diſertis
Et ſcholæ Argolicæ verenda turba,
Hinc penes locuplete liberalis
Arpinas latio ſenex miniſtrat
Nam te quis melius peritiuſve
Nexu flexibile, & tenace vinclo
Tortos ancipiteſque ſyllogiſmos
Nodos irreſolubileſque ſolvat?
Extricetve ſophiſticas quærelas?
Explanetve poeticos libellos
Deùm progenies, Deùmque amores?
Scito compoſitas tot, & fabellas,
Et tot myſtica ſenſa ſubfabellis?
Aut quid hiſtoriæ vetuſtioris
Mores, nomina, temporumque lapſus?
Orbis quis varios perinde tractus
Leges, Legiferos viros, monetas
Reges, Imperium, Vagaſque gentes,
Duces, prælia, funera, & trophæa,
Montes, æquora, flumina, paludes,
Arces, Oppida, viculos, colonos
Ore doctius explicet rotundo?
Aut quis dexterius certiuſve
Collapſos veterum gravique præſſos
Sub caligine procidentis ævi
Nube, & temporis obruſos labores
Si tu vindicat? Eruit? Reponit?
Sanat? Reſtituitque? reficitque?
Primævo iterum polit nitore?
Communis merearis vt vocari
Parens iam veterum novus virorum

Quis

BIBLIOTECA NAZ. ROMA VITTORIO EMANUELE

Quis Matematha rectiùs, quis artes
Callet omnigenas? Semelque totum
Naturæ genium tenet potentis
Tu tamen patrias redito ad oras
Atque arva Heſperiæ beata terræ
Qua ſerum poſuit cubile Titan.
Quo te Carolus orbis Imperator,
☞Quo te magnanimus vocat Philippus
Neptuno, & facili favente cœlo,
Tutus per tumidas veharis vndas
Vdæ ad litora rauca Barcinonis
Stellam qua reducem ſuum manentes
Coniux anxit parvuliſque nati
Occurrent bibulas ad vſque arenas;
Et vngent cupidi hinc,& hinc lacertis
Figent oſculaque hinc,& hinc labellis
Spargent fronde ſolum ſimul virenti
Nectent tempora floreis corollis
Et mytti teneræ comas honore.
Hinc mox ad patriam meabis vrbem
☞Et Valentia te beata cernet.
Fœlix illa quidem,& beata Merce
Quam metet procul,hinc Eous,illinc
Mollis quos zephyri fovent tepores
Tot viriſque beata literatis
☞Sed fœlix magis,& magis beata
Et tanto mage glorioſa nato
Magne,& collibus invidenda Romæ.
Hinc tecum Comites eant amici
Hinc læti excipiant reverſum amici
Stipatuſque ſodalium corona
Vernantes oleas,& inter aureas
Citros, floribus,vſque candicantes
Narrabis cupidis tuos labores
Erroreſquè viæ laborioſos.
Surite veteri meo ſodali
Germanique animæ mei ſecũndi
Reſendoque Sepulvedæquè magnis

Ac

Quorum nomina nulla tollet ætas
Ac dum ſingula te iuvat referre
Et Lugubria temperare lætis
Forſan nec meminiſſe te pigebit
Alſimbergiaci mei venuſti.
Ipſe,& pars fuero tuæ loquelæ
Sui,& carmina Belgici Poetæ
☞ Docto IOANNIVS approbavit ore
Sed Germania te prius diſſertum
Te Saturnia terra,terra vatum,
Te Tybris Pater,arduæque turres,
Vrbis Romulæ,& ſuperba templa,
Patres purpurei Sacer Senatus,
Et quem commiſerans propinqua fata
Telluris miſeri,& labantis orbis
Sanctæ Religionis,& Ruinas
Demiſit ſuperis parens ab aſtris,
Rector Chriſtiadum ſagax Iulus
☞ Facundo audiat ore diſſerentem
Mireturque novum ſtupens leporem
Protendatquê tibi,& ſinat benignus
Sacratas ſibi baſſare plantas
Quæ te cumque tamen tenebit ora
☞ Iberum decus Vnicum Virorum
Doctæ & Palladis vna cura, IOANNI
HONORATE animi mei voluptas
Præſens mi tua,& vſque,& vſq; imago
Obverſabitur intimis o cellis,
Hæreſcetque mihi intimis medullis;
Sic te Palladis vna cura IOANNI
HONORATE libens honore,honeſtet
Magni Carolus orbis Imperator,
Et bonus tibi nihil neget Philippus.

Nicolaus Nicolaius Grudius Belga.

ILLVSTRISSIMVS DON ANTO-nius Auguſtin Archiepiſcopus Tarraconenſis in vita ſui fratris Don Hieronymi Auguſtin Cubicularij Imperatoris Caroli Quinti.

AMicitias multorum doctorum virorum habuit in quibus fuit,& Romulo Amaſæo,& Ludovico Viveſio, & HONORATO PRÆSERTIM IOANNIO maximè carus,&c. Amicos habuit quam plures quorum Principes fuerunt, Ferdinandus,& Alphonſus Enrichi, alter præfectus oræ Maritimæ Almirandum vocant,alter Abbas Valliſoletanus,Alphonſus Aquilarius,& Gomeſius Figueroa fratres nobiliſsimi,atque humaniſſimi, HONORATVS IOANNES VALENTINVS, qui bonas literas,bonis moribus,è nobilibus viris coniunxit.

AVBERTVS MIREVS DE SCRIPtoribus Eccleſiaſticis ſeculi 15. tom. 2. cap. 48. in vita Nicolai Gaudio.

CLaris pleriſque ea tempeſtate viris in his Achille Statio Ioanne Calveto Stella,& HONORATO IOANNE familiariter vtebatur.

DOCTOR VILLALPANDO IN epiſtola dedicatoria lib. Conciliorum Toletan.

CVm Toleti adeſſem in Concilio Provinciali, vt HONORATO IOANNIO EPISCOPO OXOMENSI morem gererem cui ego vero propter raraſque virtutes excellentes quibus

bus animum ſuum mirabiliter excoluerat, tum etiam propter inſignem benevolentiam qua mecum viveret, & proſequutus, plurimum debebam.

ALVARVS GOMEZ IN LIBRO INtitulato publica lætitia qua Don Ioannes Martinus Siliceus Archiepiſcopus Toletanus ab Schola Complutenſi ſuſceptus eſt anno 1546. fol. 7.

PRæmijs S.C. dati viri eruditiſsimi graviſsimiq́ue Ludovicus Cathena Cancellarius HONORATVS IOANNES EQVES VALENTINVS Fernandus Mateticus Canonicus. Horum iudicia firma, rataq́ue ſunto, ad hiſque nulla probatio eſto.

Et fol. 134, en la carta de Ioan de Vergara a Alvar. Gomez.

CErtè, vt de reliquis taceam Cancellarij veſtri Ludovici Cathenæ, tam HONORATI IOANNIS eruditione iudicioq; nihil quidquam deſiderari poſsit vel terſius, vel exactius.

FRANCISCVS ARIBERA IN translatione Sancti Eugenij Toleti fol. 41.

PRæmijs decernendis Iudices S.C. dati viri clariſsimi, eruditiſsimiquè Don Didacus Covarruvias Epiſcopus Segobienſis DON HONORATVS IOANNES EPISCOPVS VXOMENSIS Don Didacus Caſtella Toletani Templi Decanus.

Libe-

Liberam hi iurisdictionem sine provocatione reti-
nent, qui provocaverit Rep. nostra decen-
nio interdicitur.

Y En el foleo 58. refiere la donacion que el Rey hizo del cuerpo de San Eugenio a la Santa Iglesia de Toledo estando presente el Principe, y otros señores, y Prelados Fr. Bernardo de Presneda Confessor del Rey, y DON HONORATO IOAN OBISPO DE OSMA y Maestro del Principe.

LAVRENTIVS PALMYRENVS
in præfatione ad tractatum de imitatione
Ciceronis, in lib. Campi eloquentiæ
pag. 236.

AD ILLVSTRISSIMVM VIRVM
HONORATVM IVANNIVM Caroli
Hispaniarum Principis Præcep-
torem dignissimum.

APparuit iam tandem HONORATE Vir Amplissime dies ille omnium qui à Gothicis temporibus Christianæ Reipublicæ fœlicis illuxerit, longè clarissimus, in quo ab incredibili hominum frequentia exoptatum, afflictis Europæ populis insperatæ pacis nomen excipitur. Assequuti tandem sumus pacem illã, quã apud Aristophanem Trygæus è puteo extrahens, tantopere commendat, atque hanc ob causam solemni adiecta precatione sacra vbique peragũtur, abortas prægaudio lacrymas vix continent viri togati, optimi Cives, sanctissimi Sacerdotes, Legati Regum omnium, quod hæc dies tranquillitati initium, & rerum nis finem allatura videatur. Quænam quæso aurea secula, fuisse, aut futura credas, si hæc non sunt? In quibus post fugatam pestem, quæ aliquot Hispaniæ vrbes infecerat: post superatam famen, quæ per annos aliquot ad periculum terribilis exidii miscellos omnes perduxerat, Europei Reges, omni armorum genere reiecto, conquiescant. Debentur hæc omnia Maiestati tuæ, ò Philippe Rex invictissime, tuo enim singulari iudicio tuis armis, ac prudentiæ acceptæ ferimus: quod præclarè indicavit vrbs

Tolcta-

Toletana,nam ibi primũs Philippus Rex ſalutatus eſt, ac ſacratus inaudita ſuperioribus ſeculis celebritate, frequentique procerũ cœtu, Sacerdotio Civitatis ſacris in inſignibus vellato, liberalium artium Doctoribus ad portas opperientibus ad hæc patribus in purpura Decurionibus cum vicolore veſte extra portas ac ſub Vrbana ædificia occurrentibus. Vrbem Regiam ſub ſacra ipſe vmbella intrans, exceptus eſt lætis fauſtiſque hominibus, plauſuque,omni ordine,omni ætate,proſperum fœlicemque ingreſſum apprecante. Quid dicam de ipſius vxore Yſabella filia Henrici Galliarum Regis omni pulcritudinis genere inſtructiſſima,quantam hæc Cantabriæ atque adeo vniverſæ Hiſpaniæ lætitiam attulerit? Indicãt Pompeiopolis Tritium,Metalum,Oliba,& aliæ Navarræ Vrbes,quæ præter euntem accipiunt,vijs, vt tempus anni fert,flore multo,felta fronde, virente herba ſtrati, ſupernæ vellis vmbraculiſque honeſtantibus,auleotum magnificentia,varietateque ac picturarum,tabularumque artificio exterioribus Domorum parietibus veſtitis; explendidiore mulierum è feneſtris expectantium ſeque, expectandas præventium, cultu, nulla lætitiæ ſpecies,nullum dignitatis exemplum, non excogitatum,non adhibitum.

Cum igitur gaudijs lætitia voluptate plena ſint omnia,mirum non erit me immortaliter hiſce omnibus gaudentem aliquid ſupra vires aggredi,nam qui hactenus Piſandro timidior fueram nunc audacter difficillima quæque aggredior. Ignoſce quæſo vir ampliſsime huic meæ audaciæ,quæ ab immenſa lætitia proficiſcitur;noveram profectò quam religioſè te tantum heroem oporteret ſalutare,ſed Carion Ariſtophanis corona ornatus die feſto libere heroem ſuum Chremylum alloquitur, liceat ergo ſervo tuo Palmyreno libere tecum loqui hoc tempore,quo diem feſtum ob novum, & inſperatum gaudium celebrat Hiſpania, ſcio ſanè quæ tibi adfero humilia eſſe & indigna oculis tuis: ſed præſtat hoc agere quam ingrato animo eſſe adverſus illum qui tot in me,ac tanta beneficia contulerit; nam ſi à fratre tuo nobiliſsimo,& prudentiſsimo cum eſſet Conſul Valentinus, munus illud publicè interpretandi linguas ſum conſecutus, totum hoc tibi acceptum feto,nunquam enim ille hoc præbuiſſet niſi planè cognoſceret tibi Mecœnati meo,illud gratiſsimum extra controverſiam vllam futurum: Accedit etiam,&humanitas,quã tũ aliàs

expertus ſum, tum quotidie Ludovicus Beltranus Philoſophus diligentiſsimus, olim noſter auditor, nunc tuus à ſecretis, ſuis ad nos epiſtolis mirabiliter repræſentat, excitabit quoque nos totius antiquitatis indagator Hieronymus Albacarus Sacerdos in templo maximo Cæſarauguſtano, commemorata tua in ſe benignitate. Sed quorſum tam multa congero? Non ne piaculum eſſet libellum noſtrum de imitatione Ciceronis, abſque tuo nomine apparere; cum primus nobis Ciceronem præbueris, nam cum eſſes per annos aliquot cum amicis tuis Cardinalibus Sadoleto, & Reginaldo Polo, Ciceroni additiſsimis, verſatus; at mox patriam tuam Valentiam inviſeres, primus auctor fuiſti Laurentio Valentino Abbati, vt Ciceronem amplecteretur. Huic ſucceſsit magnus ille Andræas Semperius medicus, mox eloquentiæ, & Philoſophiæ Princeps, Petrus Ioannes Nunneſius, te ergo auctore hi tãti viri (atque ego homuncio cum his) Eraſmum quem à præceptoribus ſuis acceperant ita ejicere cœperunt, vt iam Ciceronem ſequantur, colant, venerentur, vt omnium Diſciplinarum parentem, & Principem: Eraſmum vero, & Politianum, vt invtiles repudient, oderint, deteſtentar. Tibi ergo iure hunc laborem dicamus, hoc eſt, aquas limpidiſsimas fonti puriſsimo acceptas ferimus tibi ampliſsime HONORATE hunc laborẽ maximè ob eam cauſam cupimus probari, vt ſi qui vere iudicare, aut propter imperitiã nõ poſſunt, aut proprer malevolẽtiam nolunt eos à conſilio dettahendi tua deterreat auctoritas accipe ergo clariſsime, & Illuſtriſsime vir, qua ſolet benignitate noſtrum hunc laborem, quem tibi dicamus tamquam teſtẽ animi grati, & accepta à te beneficia libenter agnoſcentis. Nolumus autem inſignes res geſtas avorum tuorum Sætabenſium, vt alij ſolent in præfationibus commemorare, quoniam tuis præclaris corporis, atque animi dotibus quaſi obſcuræ redduntur: tuas autem in commentarijs in colloquia Vivis præceptoris tui copioſè proſequimur. Tu interim ſi hæc omnia probas, honores propemodum divinos exiſtimabimus nos eſſe conſecutus. Vale Cæſarauguſtæ Calendis Februarij, anno M.D.LX.

Tuus Laurentius Palmyrenus.

DO.

DOCTOR MELCHIOR FVSTER IN Sancta Metropolitana Ecclesia Valentina Præpositus, & primus Canonicus Magistralis in disput. de voluntate Dei in præfatione.

SIT pro omnibus Illustrissimus HONORATVS IOAN EPISCOPVS OXOMENSIS iam antea per plures annos vnus ex nobilissimis dinastis adstantibus Carolo V. Imperatori Austriaco; Maximo, & postea alterius Caroli Hispaniarum Principis, Philippi Secundi Prudentis Monarchæ filij Magister, quē totus orbis magnis præconijs buccinator, quem sapientes sui temporis, & mistologici dari consulebant, vt oraculum; mirabantur, vt virum cælitus delapsum; venerabantur, vt prodigiū scientiæ, & probitatis. Prorumpunt in glorioſi, & Illustrissimi virisnec adhuc Pontificis insulis cingentis verticem encomia. Alfonsus Garcia Matamoros in Academijs, & doctis viris Hispaniarum in 5. classe Valentinorum testantis HONORATVM IOANNEM præter literas Græcas, & Latinas, & eas artes, quibus liberales doctrinæ, & ingenuæ continent. Civili etiam prudentia vsque adeo ornatū extitisse (signa verba auctorum) vt nescias plus ne literæ in homine, an morum compositio, & recta animi moderatio, formæque dignitas, & admiranda facundia voluerint: merito (cum Ferdinando Pintiano addens Scotus) maximo iure videtur natura præscia secundum Platonis cratilum tantorum eius meritorum HONORATI nomen summo, & incomparabili viri indidisse.

Prosecuntur, & alias, egregias tanti viri. Lucius Resendius de antiquitatibus Lusitaniæ lib. 3. vbi eum prædicat virum, & natalibus, & luculenta eruditione nobilem, noster celebris Valentinus Ludovicus Vives tom. 2. in præfatione ad tractat. de officio mariti, vbi cum prædixit futurum aliquando nostræ civitatis lumen. Laurentius Palmyrenus in lib. campi eloquentiæ in præfat. ad tract. de Imitat. Ciceronis, & HONORATO NOSTRO tribuit tanquam fonti purissimo limpidissimas eloquentiæ aquas quæ omnia iam Typis mandata planè ostentant; quos flores legerint doctissimi, & grauissimi viri, vt coronando eruditissimo Pontificis texerunt corollas. Quid igitur DE HONORATO; pare m dicere, leve erit Corradam eloquentiæ gazas erit inane accen:

accendam nitida verborum lumina? nubila aparebunt, totum si in summam Myrothecium Isocraticum attingam eius laudes, non exhauriam. Hoc vnum non tacebo, nihil HONORATI sic maturam, & bene coctam sapientiam; nihil generosam, & inculpatam probitatem; nihil sic nitidum sanguinis splendorē, testari, quam post grave munus adstandi Imperatori Caroli V. designatum Principis Hispani Magistrum à Hispano Monarcha, sed à quo Monarcha à Philippo prudenti, qui ad talem in eligendo, apicem conscendit, quo paucissimi præteritorum Regum evasset; quique quorumcumque seculorum Regibus in Ministris præluxit, quem eligeret, ad filium primogenitum, vnicum hæredem bonis artibus, & disciplinis inbuendum, institutorem: qui attentissimè designabat. Principes ad Provincias, Prætores ad populos. Prælatos ad Ecclesias? quisque, & qualis erat HONORATVS ex hoc solo perpende, quod cum, neque tam esset his temporibus (verba sunt Alfonsi Garcia) Hispania nostra bonis, & eruditis vacua, & spoliata viris, vt non Academia vna Complutensis, decem possit pro vno Aristotele magnos, & incomparabiles Præceptores Carolo puero suppeditare: á tali Rege ad tale Magistri munus tali Principi, HONORATVS, adhuc, & statu, & habitu secularis ex aula Regia assumtus eruditissimis omnibus in Academijs sui temporis, sit Prælatus.

ILLVSTRISSIMVS DON PETRVS de Montoia Episcopus Oxomen. in lib. statutorum Ecclesiæ Oxomensis in ea recondito in titulo: Nomina Illustrium Virorum Episcoporum Oxomensis Ecclesiæ.

POST hunc successit ILLVSTRISSIMVS DOMINVS HONORATVS IOANNIVS PATRICIVS VALENTINVS SÆTABENSIS vir in omni disciplinarum genere peritissimus, qui ob egregia merita, & innumerabiles animi virtutes Caroli Secundi Hispaniarum Principis Serenissimi Magister, ab Invictissimo Rege Philippo Patre delectus, huius almæ Ecclesiæ

fix Episcopus dignissimus creatus est, quem cum prudenter vi-
gilantissimeque duos annos gubernasset eiusq; vtilitati, & instru-
ctioni inservisset, bonorũ fautor, disciplinarũ Patronus, indigentiũ,
ac miserorũ præsidium, tandẽ obijt quarto calend. Augusti an-
no ab ortu Christi millesimo quingentesimo sexagesimo sexto
adque huic Ecclesiæ integrum Pontificalem suum ex serico albo
auroque, & argento splendidissimo, donavit. Sepultus est in Ca-
pella sanctissimi Imaginis Christi Crucifixi ante altare; cuius ani-
ma in pace requiescat. Amen.

EPISTOLA ILLVSTRISSIMI, AC Reverendissimi Cardinalis Marcelli Cervini, qui deinde fuit Pontifex Summus Marcellus II.

Al mag.co & R.do S.or il S.or HONORATO GIO. amico nostro carissimo.

MAgnifice, ac Reverende Domine. Accepi vna cum litteris tuis novum Plinij librum, qui mihi cum per se carius, iucundiusque fuit, tum quod de te. Quem ego plurimum amo, ac de quo perdiu nihil audiveram, ea intelligebam quæ maxime volebam. Quapropter quod de libro tibi rescribam nihil aliud fermè est, nisi te humanissime, atque amantissime fecisse. Quod eum curasti tam diligenter ad nos proferendum. Illam autem partem epistolæ tuæ, qua te purgas de litterarum intermissione, nec nosco, nec probo. Scis enim nullas mihi posse occupationes intervenire, quæ mihi tuas litteras legere impediant. Quare quod posthac huiusmodi excusatione vtaris, nihil est. Præsertim cum, & nobis in novo hoc legationis nostræ munere, vel potius onere Tridentum proficiscendum sit vbi quanto longius à te ab futuri sumus, tanto magis tuas litteras desiderabimus, quas quamdiu ibi erimus (quod quantum planè est omnino nescimus) crebiores quam adhuc fecisti expectabimus. Da operã, vt valeas. Dat. Romæ x. Kal. Martij M.DXLV.

Tuus M. Car. Sanctæ Crucis.

REGINALDVS CARDINALIS POLVS Legatus, HONORATO IOANNI S. D.

NOn tu quidem reprehensione dignus es, quod antea nunquam ad me scripseris, sed laude potius quod idoneam scribendi occasionem, cum expectares, eam nunc præclarissimam nactus minimè prætermisseris. Quid enim præclariùs quam Dei populi, tanquam gregis certo salutis periculo â Pastoris obedientia abducti, salutaris ad eundem reversio. Quo te nuncio accepto, quod statim Deo gratias àgere cœperis, quod gaudium tuum per litteras apud eum testari volueris, qui Christi Vicarij, Minister Deo, & Ecclesiæ, operam suam vna cum optimis his Principibus navavit, rem egisti planè dignam pietate tua, atque etiam COGNOMINE. Nec enim ad scribendum HONORATVS IOANNES digniore argumento vti potuit, quam quo Dei honor, & gratia erga suum populum maximè celebratur. Quare etsi tuæ litteræ nunquam mihi non iucundæ futuræ fuerant, tamen hinc te potissimum ad me scribendi initium cœpisse, mihi gratissimum fuit: vt illud etiam libentissimè ex tuis litteris cognovi, quod ante ex alijs acceperam tibi erudiendi Principis pueri munus à patre religiosissimo, & optimo Rege esse delatum. De quo cum tibi, tum ipsi Principi valde gratulor; tibi quod talem indolem, qualem tu describis, & omnes prædicant, tanquam vberem, & fœcundum agrum sis nactus, quem colere, & in quem, regalis doctrinæ semina cum maxima spe fructus iacere possis. Illi quod eum Doctorem habeat, qui non modo eius linguam, & eloquentiam excolere, sed pectus quoque regia arte imbuere, & possit, & studeat. Cuius cum primum præceptum sit, vt qui rectè imperare velit primum discat parere, hoc à te minimè prætereri certo sum, quod quidem etsi omni hominum generi ætatique commune sit præceptum, tamen nullis id magis, quam Regijs pueris dare conuenit. Quippe cum nulla in re plus Reges inscitia peccare soleant, quam quod se putant eo cæteris præstare, si minus pareant idque proprius ad Regiam amplitudinem accedere, quem errorem dum tenera eorum ætas instituitur tanquã tenebras vt doctrinæ lumen discutiat, oportet: atque

que id ipſis planè perſuadendum eſt, non hoc cæteris præſtaturos ſi nemini, aut minus. ſed ſi magis paruerint, Deo primum, tũ legibus, parentibus, magiſtris: alio tamen genere parendi, atque ij qui ſervili ingenio ſunt præditi: ſiquidem quod illi metu, hoc Reges amore ſponteque ſua faciunt, hoc enim nullum certiùs Regiæ indolis ſignum in puero eſſe poteſt: neque vllum præceptorum genus huic ætati magis eſt neceſſarium, in quo is quidem quem tu erudiendum ſuſcepiſti eo plus profuere debet, quod hac in re domeſticum exemplum, idque maximè illuſtre Regis patris ſui habet. His ergo Regiæ obedientię vocibus, vt ſemper auresiſtius Regij pueri perſonent, ipſe pro tua virili parte (quod te facere non dubito) curare debes. Cui ſi etiam veræ prudentiæ, & fortitudinis, quę Regum maxime propriæ ſunt virtutes præcepta inſtillaveris, quibus ad veram illarum cognitionem perducatur iam quidem tuo munere egregiè perfunctus fueris. Qua de re eo magis hac occaſione ſum adductus, vt loquerer; quod vt ſcis, nihil eſt quo magis decipiantur homines, quam falſis earum virtutum imaginibus. Iſte vero Regius puer, ſi eius obedientiæ, de qua dixi, præceptum amplexus, vel hoc ſolum abs te didicerit, vt falſam prudentiam, & fortitudinem à vera diſtinguere poſsit: ſatis is quidem ad ſuſtinendum Regium munus erit inſtructus ſine hoc autem, vt omniaq; ab omnibus ſcripta ſunt didiciſſet, ac memoria teneret, omnibuſque naturæ donis maximè excelleret, tamen ad Regiam dignitatem tuendam, numquam ſatis erit idoneus. Verum de regio hoc puero præclara omnia ſperare licet: Idque in primis, vt quemadmodum ipſi eſt pater, ſic eum cæteris exemplo futurum eſſe earum virtutum, quæ illi Deum ſimul, & hominum ſtudia maximè conciliabunt. Quique eius imperio ditionique parebunt beatos efficient quod in primis â Deo precandum eſt, vale, & in erudiendo Regio iſto Regiæ indolis puero NOMEN TVVM, COGNOMENQVE TIBI PROPONE, AC SEQVERE. Dichmondia, quarto Idus Iulij 1555.

EPISTOLA ILLVSTRISSIMI DON Ioannis Vich Archiepiscopi Tarraconensis.

IOANNES VICH HONORATO IOANNI Principis nostri Institutori dignissimo S. P. D.

DIu mecũ cogitavi (Vir Ornatissime) an ad te litteras darẽ nã dum manus operi admovere vellem, in ambigua animus trahebatur nec quo se impelleret assequi certo peteram. Verebar namque, ne meo, hoc est hominis parum exercitati sermone nullo nitore illustrato, nullisque ornamentis culto, aut styli ruditate, aures tuas optimis quibusq; scriptoribus assuetas offenderem. Sicque merito temeritatis summæ, vel audaciæ iudicium subirem, quod non his præsidijs, quibus me ad hoc munus obeundum instructum esse oportebat illud sponte susceperim. Quæ certê omnia meos conatus vehementer represerunt, & quo minus hoc officium præstarem hactenus retardarunt. Sed postquam animum istum tuum mansuetudinis, ac lenitatis plenum communi omnium consensu in memoriam revocarem, quo non solum notos, & familiares, verùm prorsus ignotos excipere soles, metum hunc excutere, ac timorem expellere non dubitavi. Quod si tandem aliqua ratione molestus, aut audax esse videar Carmine illo Euripidis, qui in Andromache vtitur, me tuebor.

Νεότης μ' ἐπῆρε καὶ ἔρος τοῦ νοῦ πλέον.

Sed spero te pro tua ingenij benignitate, ac in Valentinos amore æqui bonique hoc officium consulturum, quum hoc solùm consilio à me præstetur, vt in testimonium amoris in te mei sit. Sed ne longius quam par est, mea progrediatur oratio, aut in vitium prolixitatis, quod mihi maxime cavendum esse existimo sensim incidam, tum ne tua, quæ serio tractas negotia literis meis interpellare videar, tum; & vt in hac parte meis commodis cõsulam, ne in longo cursu sæpius offendendum sit. Iam tibi quem vnice amare debeo parentum meorum vestigijs insistens, rationem meorum studiorum, meiq; consilij reddere non dubitabo, propterquam optimum esse iudicaverim, me in hãc totius orbis præclaris-

clarissimam Salmanticæ Academiam conferre. Principio cum ab inheunte ætate, ac teneris annis iam me natura ad literarum studia vocaret, & si difficile, ac laboriosum opus offerret arduaque viam ingrediendam proponeret, Græcorum illud memoria repetens καλὰ τὰ χαλεπὰ, ac certo sciens in magnis voluisse sat esse, statui naturæ huic meæ, stimulis quibusdam impellenti, & quod maius est ad honesta excitanti nulla ratione resistere, sed potius huiusmodi impulsibus assentiri. Sicque animum continuo adiunxi meum ad vtrumque sermonem comparandum, Latinum scilicet, & Græcum, quod Cicerone optimo, & loquendi ac sentiendi magistro cōsulente, qua potui diligentia præstiti. Existimabat enim eloquentiæ parens id quod præstantissimi alij viri senserunt, linguarum peritiam maximum hominibus litterarum amatoribus afferre adiumentum, vt verum, ac liberum de rebus iudicium ferre possint, ne aliena fide vivendum illis sit, hoc est eorum, qui scriptores propria, ac genuina lingua loquentes in diversum idioma transferre conati sunt. Quorū multi adeo immutati post translationem apparent, vt eosdem esse plane non iudicaveris (quod tu in multis expertus es, qui vtramque linguam non secus ac maternam nosti) tanta est vniuscuiusque idiomatis proprietas, & latens energia. Sed ne ab instituto longius digrediar, pergam, vt cœpi.

Postquam aliquot tempus in his comparandis consumpsi, varia Latinorum, opera qui carmine, & soluta oratione scripserūt, cum Græcis conferendo, vt ex hac diligenti observatione singulorum inducendo proprietatem, variaque loquendi genera possem deprehendere, totum me ad oratoriæ artis exercitationem transtuli quæ sola in ornatu orationis, illustrandaque elocutione varijs troporum, ac figurarum generibus versatur. Efficitque, vt de facundo Oratore illud Heliodi verè pronuntietur: γλώττης τοῖς θησαυροῖς ἐν ἀνθρώποισιν ἄριστος. Ad hæc animadvertens Rhetoricā facultatem, simul & Dialecticā, (quas tam affines sensuit Aristoteles ad Theodectem scribens vt dicat ἡ ῥητορικὴ ἐστιν ἀντίστροφος τῇ διαλεκτικῇ &c.) ministras, & comites Philosophiæ esse, & per se inutiles nisi cum ea coniungantur. E cuius medijs spatijs rerum tractandarum materiam petere solent, constitui in Philosophorum dogmata incumbere, quorum studium tantæ iucunditatis esse solet, vt Philosophantium animos, ea ra-

 tione

tione rapiat,& ad ſe trahat, vt nullis alijs rebus intentos eſſe patia tur. Philoſophia namque non ſolum eaque ſenſibus noſtris proximè ſubiecta ſunt, aut quæ in medijs terræ viceribus latent, nóvit, docet,& rimatur, verum quæ longe à nobis abſunt ſyderum, & cœlorum celeres motus, difficiles cauſas, varioſque effectus perſcrutatur, quo fit vt iure optimo Æſiodus libro 3. & Poetarum, ac Philoſophorum facilè Princeps Homerus in Odiſea ἐλαφρὰς homines appellet. His denique ſtudijs, qua potui diligentia abſolutis ad graviora properandum eſſe exiſtimavi, hoc eſt ad ea quæ non de his rebus diſputant ortui,& interitu obnoxijs, ac quæ in perpetua mutatione,& fluxu verſantur, ſed ea potiſsimum tractantque immutabili ratione in eodem ſtatu ſemper permanent. Quarum cognitio Theologia quod de Deo Op. Ma. ſit appellatur. Sacrarumque literarum ſtudium quod in ſola fœlicitate æterna cernitur poſitum, ad quam tanquam vltimum finem, actiones hominũ docet certo dirigere. Ad hãc tamen facultatem exercendam (vt ingenuè fatear) quum primum acceſi ſubiecti claritate,& magnitudine perſpecta, ſiegenium debile,& infirmum continuo vehementi timore perculit omnino fuit. Adeo, vt anceps dubitationique hæreus ſuſpenſus animus exiſteret. Num totius fore hæc ſtudia tanquam gravia relinquere, aut eadem depoſito metu alacriter ſuſcipere. Quorum alterum ignobilem timidumque animum manifeſtò declarabat: quem Euripides maximè reprehendere hac ratione ſolitus fuit ἐνίους ἐκ ἕξιν ἀφεῖναι, κακῶς ἔχειν, alterum vero eundem magis audacem,& ingenuum repreſentat, quod difficilia tentet, & ardua aggrediatur. Nam vt Pindarus ſcriptum reliquit οὐ γὰρ ἀνδρὸς ἀνάλκιν ἀφῶτα λαμβάνει, quibus tandem colligi laudabilius multo,& honeſtius eſſe, in re præſertim ſublimi nullis vigilijs, atque laboribus parcendo aliquid audere, quam trepide receptui canere. Ad quod Euripides eleganter adhortatur, & excitat.

τολμᾶν δὲ χρὴ ὁ γὰρ μὴ τολμῶν πολὺ
ἐνδαιμονίσει τήνδε θνητῶν τυγχάνων.

Sic igitur, vt Theologiam mihi compararem in noſtra Academia Valentina in qua linguarum cognitio,& omnium diſciplinarum genera præclarè docentur,& florent hactenus verſatus ſum. Et intra priuatos etiam parietes Sacris Biblijs, quæſtionibuſ-

que

que ſcholaſticis,quantum in me fuit ſtudere nunquam deſtiti. Nunc vero dum iam ætas patitur,& per parentes integrum fuit, poſtquam Valentiæ noſtræ deploranda incommoda,& ægritudines miſeratione divina ceſſarunt. (nam in illis temporum anguſtijs eorum conſortium deſerere impium plane fore exiſtimabam)nunc inquam ſtatui relictis patriæ delitijs, quibus noſtrorũ hominum ingenia,vt tu probe noſti allici vehementer ſolent, & veluti retibus quibuſdam illaqueari,cœlum mutare, & ſponte in exilium mitti,varijs rationibus ad hoc impulſus quarum hæc prima cõtinuo ſeſe obtulit,vt maior ſcilicet ac liberior mihi daretur occaſio (quod ſemper votis fuit) incohata hæc ſtudia mea augendi,quod certe non ſine exemplo multorum noſtræ tempeſtatis,& graviſsimorum Philoſophorum,factum fuit, qui dum iudicarent in patria familiariq; domo, vera quiete,& tranquillitate frui nulla ratione poſſe exules vltro eſſe decreverint vt facilius Philoſophandi locus illis concederetur ſic Ariſtotelem Stagiras Theophraſtum Epheſum,Statneum, Lampſacum, Glicoenem Troadem,ac pleroſque alios patriam,natale q; ſolum reliquiſſe legimus. Quid quod per multis exteras nationes adire vtile fuiſſe,quo res omnes ex animi ſententia contingerent pari etiam ratione ſcriptum deprehendimus, vt de Vliſe poſt naufragium apud Pheacas, ignotos homines, de Themiſtode apud Perſas, idem ferè de Dione Siracuſano à Dionyſio tyranno patria pulſo ſcriptum legimus. Sed horum omnium,aliorumq; teſtimonijs relictis, quæ tibi ſatis cognita ſunt,finem iam huic meæ epiſtolæ impoñ,ne in Moratione degenerare videatur, dictiſq; te liceris his meis nullo ſervato ordine compactis detineam. Hæc ſumma totius anteactæ vitæ meæ fuit. Quam TIBI HISPANORVM ORNAMENTO, ET VALENTINORVM PATRONO (vt par eſt commemorare placuit,Nunc ſolum illud reſtat, vt meam operam poſt hac in tui obſequium pollicear, quã multo iam tempore parentes mei polliciti ſunt,idemq; Lodovicus frater effecit,tibi quantum ex ipſius literis colligere poſſum addictiſsimus. Qui Reges Carolum Quintum vita iam functum, & Philippũ eius filium noſtris tẽporibus fœliciter imperantẽ,bello,& pace non ſine laude ſecutus eſt. De cætero ſpero te brevi viſurũ quum primũ per tẽpus,& aliquot negotia licebit,quæ ſolent novos homines in aliena vrbe,novum vitæ,& habitationis genus parantes impedire. Vale.

DOC-

DOCTOR TERENTIANVS FOLCH

Sanctæ Metropolitanæ Ecclesiæ Valentinæ Præpositus, & Vespertinæ Canonum Cathredæ Moderator in lectura, sive tractatu de Præbendis, & Dignitatibus cap. 4. num. 64.

EX qua Concilij dispositione aperte colligitur strictissimè prohibitam esse longiorem absentiam. Hoc tamen non obstante Pius V. literis Apostolicis datis Romæ die 15. Martij 1566. Pontificatus sui anno 1. super huiusmodi residentia dispensavit, indultque Illustrissimo, Reverendissimo, ac Eruditissimo viro Domino DON HONORATO IOANNI Episcopo Oxomensi, Præceptori Caroli Hispaniarum Principis, vt posset à sua Ecclesia, & Diœcesi abesse singulis annis per se mestre cõtinuo, aut interrupte computandum. Quæ gratia publica vtilitate sic postulante fuit concessa, vt ex tenore Bullæ in originali legi. Ibi ac sperantes quod tu apud ipsum Principem aliquibus anni mensibus agendo illique prudentia, fide, & paterna charitate, vt hactenus solitus es, assistendo non parum Reipublicæ Christianæ es profuturus.

Fuit hic Illustrissimus vir Valentinus ex nobilissima, & clarissima familia IOANNIVM. Cuius quasi per indicem nonnulla encomia (integra enim iure sibi vendicabant volumina) posteris scripta relinquerunt alijs operibus inter texa quadraginta gravissimi diversarum nationum auctores. Quod quia Illustrissimus DON HONORATVS. ex suis doctissimis elucubrationibus nullam Typis mandavit, super qua posset ab alijs auctoribus citari, & incidenter laudari, mehercle mirabile est, & ipsum suæ tempestatis celeberrimorum hominum numero atscriptũ fuisse, fortissimum argumentum

Nobiliſsimo ſimulac doctiſsimo iuveni Domino
HONORATO IVANNIO Hiſpano.

Lovanij.

VALDAVRA: DOMINO HONORATO.

ET ſi non dubitem meas literas fore hoc tempore minus gratas cum ſis alijs in rebus occupatior, quam vt liceat imo libeat meas ineptias legere; tum etiam, nunc verear mea inſulſa garrulitate dulcedinem illam, quam ex lectione epiſtolæ domini mei accepiſti infecturum, quare hæſitabam num aliquid in præſentiarum ad te ſcriberem, tamen quia non video me poſſe aliter mutuo noſtro amori ſatisfacere, quin tanto tempore ſaltim aliquid de meis rebus ad ſcribam, volui, vt minus tibi moleſtus eſſem, quam breviſsimè recum agere, nam tu ex prolixa illa domini Vives epiſtola maximam mearum terum partem intelliges; aliud nihil ſupereſt, quam me Chriſto propitio meum iter Pariſienſe, vt cogito, ante dies octo iturum. Vale, & me redama, dominum Maluendam Benedictum, & ſtracellium meo nomine ſalutabis. Brugis 21. Novembris 1529.

LVCIO MARINEO SICVLO DE
los varones Iluſtres de Eſpaña fol. 249. y
fol. 250. en la impreſsion de Alcala
año 1530.

MAs Ioan Luis Vives natural de la Ciudad de Valencia en qualquier genero de ciencia doctiſsimo, no veo a quien deva dar ventaja por muy docto que fueſſe, porque qual ſea en todas dotrinas, es teſtimonio Eraſmo en ſus eſcrituras, y tambien ſus propias obras, que ha eſcrito muy famoſas. Gran nombre es tambien, y gran dotrina la que ſe ſuena de otro Valenciano, que ſe dize Andres Eſtraneo, cuyas obras (que no ſon aqui publicadas ſon avidas por maravilloſas de ſus familiares, y Varones muy doctos, dizen demas deſto que es varon Eſtoico, de ſantas coſtumbres, y vida muy honeſta. Mas a eſtos dos varones Valepcianos que hemos nombrado, HONORATO IVAN

MANCEBO MVY NOBLE, con grande eſtudio de dia, y de noche trabaja, ſeguialos, y ſi fuere poſsible alcançarlos.

ALVARO NVÑEZ CABEZA DE Vaca, en la dedicatoria de los Comentarios del deſcubrimiento de el rio de la plata.

ENcomendado â dos tan ſingulares artifices como D. Antonio de Roxas, vueſtro ayo, y Mayordomo mayor, y HONORATO̅ IVAN vueſtro Maeſtro, eſcogidos ambos para ſus oficios, por manos del Emperador y Rey Principe (nueſtros ſeñores) entre todos los ſabios y Cavalleros de ſus Reynos, con tanta diligencia, cuydado, y tiempo como ſus Mageſtades devian tener en elegir perſonas tan ſuficientes, como para encomendarles la perſona Real, criança, y enſeñamiento de el mayor ſucceſſor de la tierra eran meneſter; porque Don Antonio de Roxas y Velaſco, demas de ſu muy antiguo, y muy iluſtre linage (que tan grande ornamento es para los que eſtan tan cerca de los Reyes) ſu grande Chriſtiandad, prudencia, modeſtia, y experiencia en el ſervicio de las caſas y perſonas Reales, con todas las otras virtudes, y gracias que ſon neceſſarias en Cavallero a quien tan importante negocio ſe encomendò; y la larga experiencia que ſus Mageſtades, de ſu perſona y coſtumbres tenian por aver ſervido tanto tiempo en oficio de tanta calidad, al Rey Principe vueſtro padre, y la buena cuenta que ſiempre de todo ha dado: Conſtrineron a ſu Mageſtad a q̃ le apartaſſe de ſi, y le encargeſſe la criança de ſu hijo: Con el miſmo zelo eligieron ſus Mageſtades a HONORATO IVAN a quien encomendarõ el enſeñamiento y erudicion de V.A. por tener conocida ſu mucha Chriſtiandad, virtud y letras de los muchos años, que en ſus caſas Reales ha ſervido, y particularmente el Rey Principe nueſtro ſeñor en ſus eſtudios; el qual deſpues de ſer Cavallero muy conocido del antiguo linage de los Iuanes de Xativa, y de tener grande cumplimiento de bienes naturales: ſu ciencia en todo genero de letras, es tanta, y tan rara, que todos los verdaderamente doctos de eſte tiempo, Italianos, Alemanes, Franceſes, Flamencos, Ingleſes, y Eſpañoles admirados han:

han dado teſtimonio de ſu muy peregrino ingenio, y de el mucho y hondo conocimiento, que en los Autores Griegos, y Latinos, y en la Filoſofia natural y moral, y diciplinas Matematicas tiene: en todas las quales, como ſi las huviera aprendido en el tiempo de los antiguos (que ellas mas florecieron) ſatisface eſcriviendo, y hablando en ellas con la ſinceridad de el eſtilo de los antiguos, a las particularidades, que ſolo en aquel tiempo, y de aquellos ſus ſingulares Autores ſe podian ſatisfacer con tanta llaneza y perſpicuidad, que los que le oyen, ſi ſaben las ciencias van ſatisfechos, y ſino las ſaben, las entienden, como ſi fueſſen coſas muy vulgares, y llanas, y de entre manos; Por lo qual ſu converſacion es de grande guſto, y vtilidad para todos los que le oyen, y muy abundantes de exemplos, y de grande erudicion; porque hablando familiarmente trae coſas de Autores muy aclaradas, que en ellos eran may dificultoſas; y no menos ciencia que eſta tiene en los negocios humanos, en los quales por ſer muy prudente, vſa de la ſubſtancia de las letras, ſin qué ellas parezcan; todo lo qual V. A. experimentarâ en ſus eſtudios, y ya ſe comiençâ a vèr en ſu aprovechamiento: y aſsi libre de la dificultad, y aſpereza de los principios por ſer enſeñado por Maeſtro de tantas letras, prudencia, y juyzio) llegarà facil, y ſuavemente al colmo de la Chriſtiandad, y ciencias, que ſu docil y excelente ingenio va, y ſus Mageſtades deſean, y eſtos Reynos hã meneſter: Tales perſonas como eſtas, y de tales dotes de ingenio, y animo, convenia que Dios dieſſe en el tiempo que dio a V. A. para que guiaſſen ſu perſona, y anima, y le compuſieſſen, y ordenaſſen de claras, y eternas virtudes, &c.

Y en la fin de dicha dedicatoria dize:

Y Eſto es lo que principalmẽte aconſejan, y enſeñan a V. A. ſu ayo, y Maeſtro (con la grande conformidad, que en Chriſtiandad, virtud, y amiſtad, ſiẽpre tuvieron) quando le crià, y inſtituyen con preceptos de Chriſtiandad, Cavalleria, y Filoſofia, porque ſaben que los que adminiſtraron ſus Reynos con eſtas tan figuras, firmes, y perpetuas fuerças, de muy angoſtos los dexaron muy anchos, y de muy ſoſpecholos, muy ſeguros, y de muy mudables muy firmes, y de muy varios, muy conſtantes y perma-

y permanecientes.y finalmente de Reyes mortales se hizieron immortales.

MARTIN DE VICIANA EN LA choronica de Valencia 3. parte fol.125.

EN barcose el Sereniſsimo Principe Dõ Phelipe a 2.de Noviembre año 1548.en el puerto de Rolas de Cataluña & en esta jornada le ſirvieron,y acompañaron los Cavalleros Valencianos que ſe ſiguen, HONORATO IOAN, Don Geronimo de Cabanilles, Don Ioan Aguilon,Don Miguel Sanoguera;Don Pedro de Quintana,don Geronimo Eſcriva, Don Miguel de Vallterra, Don Chriſtoval Ferollet, Don Iayme Centellas,Don Miguel de Moncada,Don Luis Vique,y otros muchos.

EL MESMO MARTIN DE VICIAne en la 3.parte de la chronica de Valencia, titulo de las Igleſias de Xativa fol.159.

MAs ay otra capilla ſo titulo de los Santos Ioan Bautiſta y Ioan Evangeliſta con propia ſepultura de la familia de Ioan de la qual es Patron, y CABEZA PRINCIPAL DE LA FAMILIA EL REVERENDISSIMO HONORATO IOAN OBISPO DE OSMA, y Maeſtro del Sereniſsimo Dõ Carlos de Auſtria Principe de las Eſpañas. A esta capilla conſtituyò buena renta Moſen Phelipe Ioan Camarero que fue del Papa Alexandro, y en cuyo ſervicio muriò.

EL MESMO MARTIN DE VICIAna en dicha 3. parte fol.162.

YEſpecialmente por los buenos hijos que ha producido, por que de Xativa procedieron el Papa Calixto Tercero antes nombrado Rodrigo de Borja fue eleto à 13.de Agoſto de 1503.

Don

Dõn Pedro de Serra Cardenal de Catania, Don Francisco de Borja Cardenal de Cosenſa Camarero, y Teſorero del Papa Alexandro, Don Iayme Caſanova Cardenal del Monte Celio, Moſen Phelipe Ioan Camarero del Papa Alexãdro, DON HONORATO IOAN MAESTRO DEL PRINCIPE DE ESPAÑA, y OBISPO DE OSMA, Don Francisco de Borja Obiſpo de Eiano, y muchos otros Iluſtres Varones en ciencias, y armas, y de juyzios muy delicados.

DON LVIS ZAPATA EN EL CAR-los famoſo canto 38. eſtancia 16.

NI a ti HONORTO IOAN dexo en olvido
Cavallero doctiſsimo en nueſtra era,
Ni al Marques de las Navas que corrido
Ha bien, el y ſu hermano ſu carrera,
O, como eſta mi hiſtoria a haver caido
En manos de eſtos Taus clara fuera
Fue azar caer en ellos, como veo,
La habilidad, y en mi ſolo el deſeo.

EL MESMO DON LVIS ZAPTA en el canto 45.

Y Don Carlos de Leyva, y Ioan Bautiſta
Gaſtaldo alli venian famoſamente
Cierto en mucho mas que la conquiſta
De Argel, tengo el dezir de tanta gente
Entre HONORATO IOAN en eſta liſta
Aunque eſtà agora en trage diferente
Y el que ſe metio frayle, o ſeloſano
Que del Duque de Bexar era hermano.

EL SECRETARIO DIEGO GRAcian en la Hiſtoria de Tucidides de lengua Griega en Caſtellana, en la dedicatoria al Sereniſsimo Principe Don Carlos.

Y En la dotrina de las buenas letras tan buena oportunidad en nueſtros tiempos qual no pudiera deſearſe mejor teniendo por Maeſtro al Obiſpo de Oſma HONORATO IOAN ☞ Varon prudente, y ſeñalado en virtudes, y en ciencia, y dotrina como ſaben los que le conocen, y converſan, e yo entre otros de muchos años a eſta parte deſde aquel tiempo que juntamente eſtudiamos en la Vniverſidad de Lovaina en Flandes.

IOAN PEREZ DE CASTRO CRONiſta de Caſtilla en ſus obras impreſſas, en vna carta eſcrita a Geronimo Zurita, ſu fecha en Bruſelas a 24. de Março año 1558.

DE el SEÑOR HONORATO IOAN todo es verdad ☞ quanto v. merced eſcrive, y nunca hombre de ſus partes ha eſtado en ſu cargo deſpues que ay Reyes en Eſpaña cierto yo trabajo quanto puedo, y quiſiera poder mas para ſervirle pero recebira mi buena voluntad, ſino ſe hiziere quanto yo deſeo.

LVIS CABRERA DE CORDOVA en la hiſtoria del Rey Don Felipe II: lib. 1. cap. 4.

EN Valladolid puſo caſa al Infante Don Carlos, y diole por Ayo, y Mayordomo mayor a D. Antonio de Roxas Sumiller de Corps, y por Gentileshombres de ſu Camara a los Condes de Lerma, y Gelves, al Marques de Tavara, y a Don Luis Portocarrero, y por Maeſtro a HONORATO IVAN ☞ Cavallero Valenciano docto.

EL

EL MESMO LVIS CABRERA DE Cordova en la hiſtoria del Rey Don Phelipe Segundo lib.8.cap,5.

PAreciendo mortal la dolencia del Principe Don Carlos, pidieron los Miniſtros al Rey le vieſe,y bendixeſe antes de ſu muerte,conſultada con ſu Confeſſor Fray Diego de Chaves,y el Maeſtro de ſu Alteza HONORATO IOAN ELETO OBISPO DE CARTAGENA, dixeron eſtava diſpueſto para bien morir,y le podria inquietar la viſta de ſu padre.

ALFONSO VLLOA EN LA VIDA de Carlos Quinto,lib.4.fol.243.

ET quantunque era grande lo ſtato è poſanza della Regal caſſa del Principe con tãta compagnia di Baroni, & ſignori,non era di minor cõſideracione,& ſtima il numero degli huomini illuſtri che nella ſua Corte,è ſeruicio viuetiano,coſi excelente omni vno nella ſua facultà quanto al mondo ſe poteuano trovare:non parliamo de militari:concioſa che mai Principe non gli cauo del ſuo Regno piu principali,& ſignalati di quel cherano, queſti:ma di alcuni Caualieri.& perſone per illoro ingenno lettere,è ſuficiencia celebrati, de quali vogliamo qui farne alcuna mencione.Nella Teologia lo ſeguiron Don Pietro di Caſtro Veſcovo di Salamãca,Capellano maiori di ſua Altezza. Nella Iuriſprudencia,& ius Ciuile il Doctor Scudero Conſigliero del Imperator huomo integro,& di ſingolar bonta,prudẽza, & ingegno,il quale mori poi à Igualada in Spagna,l anno MDL.tornando col Principe di Fiandra:il Doctor Michele Terza Regente di Catalogna, nel ſupremo Conſiglo della Corona di Aragone:il Doctor Franceſco Minciaca che fu Giudice, & Pretor della Corte dell Imperatore,& del Conſiglio del Principe:in diuerſita di lingue,&buone lettere HONORATO GIOVANI nobili Valentino,&c.

Fu datta à Monſignor Poggio Legato del Papa vna galea embarcaronſe con lui HONORATO GIOVANI Don Gabriel Zapata,y Don Lope Zapata.

IVAN

IVAN CHRISTOVAL CALVETE
Estrella en la historia del viage del Principe Don Felipe lib.1.fol.5.y 6.

SIno de algunos Cavalleros y personas por su ingenio, letras, y habilidad celebrados, de que quiero hazer aqui alguna mencion, &c. En variedad de lenguas y buenas letras HONORATO IVAN Cavallero Valenciano.

Dióse al Obispo de Tropea, D. Iuan Pogio Nuncio Apostolico, vna galera, embarcaronse con el HONORATO IVAN, Don Grabiel Zapata, y Don Lope Zapata.

Gaspar Escolano tom.1.lib.4.de la historia de Valencia cap.17.n.5.

TVvo curiosidad vna vez el Principe Don Carlos hijo primogenito del Rey Don Phelipe el Segundo de juntar vna lista vniversal de todos los linages de Cavalleros que vivian en sus Estados, y contando a cierto numero de hombres en cada casada presumiò de poder saber la suma assi en confuso de quãtos Cavalleros le podian acudir para vna jornada.

Enterado de su deseo su Maestro el Doctissimo Valenciano DON HONORATO IOAN pareciole encargar de este trabajo a otro Cavallero de Valéciano llamado Dõ Miguel de Castellvi, el qual muy de proposito escriviò vn libro de los escudos, armas, devisas, y sellos.

GASPAR ESCOLANO EN LA HIstoria de Valencia part.1.lib.5.cap.vltimo.

YPues nos hallamos en la reseña de los Santos hijos naturales de Valencia, no serâ fuera de el, q̃ por remate de este capitulo, la hagamos de otros insignes varones, que tuvieron su nacimiento en ella, y muy honrado lugar entre los de la fama, llegaron en la facultad de Teologia, y Filosofia a merecerla muy grande el Obispo de Tortosa Dõ Iuan Bautista Cardona, el de Osma Don HONORATO IVAN, y el de Segorve Dõ Iuan Perez, &c.

Y en

Y en la parte 2. lib.9.cap.22.

DE estos fueron Don Antonio de Borja Obispo de Valencia, que despues fue coronado Sumo Pontifice, y se llamò Calixto Tercero, Don HONORATO IVAN consumado varon en letras divinas, y humanas, Maestro del Principe Don Carlos (hijo del Rey Felipe Segundo de este nombre en España) Obispo de Osma.

Y en la mesma segunda parte lib.10.cap.29.

EL doctissimo HONORATO IVAN Obispo de Osma, y Maestro del Principe Don Carlos, hijo del Rey Felipe Segundo, el tiempo que tuvo a su cargo la criança, y dotrina del dicho Principe, a horas de entretenimiento leia el libro de Ausias March por el mas sutil de los escritos en España, y se preciava de declararle en Castellano a muchos curiosos Cortesanos que acudian a oyrle, y porque la aspereza de los vocablos lemosines incognitos no les azedasse el gusto, hizo vn abecedario de ellos, bolviendolos de Lemosin en Castellano.

GERONIMO DE QVINTANA EN la historia de la antiguedad, Nobleza, y Grandeza lib.3.cap.51.

CONOCIOSE ser mortal el mal, temerosos desto algunos Ministros pidierõ a su Magestad le viesse, y echasse su bendicion antes que muriese, consultose si convenia con su Confessor fray Diego de Chaves, y el Maestro de su Alteza HONORATO IOAN ELETO OBISPO DE CARTAGENA: y respondieron estava el Principe bien dispuesto para morir, como tan Catolico, y le podria inquietar la vista de su padre, y hablarle recebirian mas dolor ambos, y aprovecharia muy poco a todos.

GERONIMO DE CONTRERAS

Croniſta del Rey Don Phelipe II. en el libro dechado de varios ſugetos, en el ſuge-to 5. del trabajo.

Y PEro paſando adelante puſe mi viſta en otro Obiſpo, el qual eſtava veſtido de vna ropa de ſeda morada, toda cubierta de centellas de oro, y aunque luego le conoci, toda via mire el eſcudo que a los pies tenia el qual era amarillo con vnas letras verdes, que aſsi dezian;

Eſte es HONORATO IOAN,
Que vès lleno de Centellas,
A quien ſus virtudes dan
Su renombre todas ellas;
Y con el vivas eſtàn,
Fue de Don Carlos Maeſtro,
Gran Principe, y ſeñor nueſtro;
Y en Oſma, Obiſpo muriò,
Demanera que os faltò,
Sabios el eſpejo vueſtro.

Mirando a HONORATO IVAN muchas coſas de ñopoca conſideracion paſaron por mi entendimiento, dandome la memoria que ſuele dar el amor, y amiſtad de aquello que bien le quiſo, y mas quando ſe pierde ſin remedio de cobrarlo. Pero paſando adelante lleguè a otro pilar donde eſtava aſsi meſmo Z. vn Cardenal.

GERONIMO SAMPER, EN LA PRIMERA parte de la Carolea impreſſa en Valencia, en el año 1560. en el canto 11. fol. 141 pag. 2.

6 TAmbien baxo de el arbol reclinado
Eſtava vn Mancebo que tenia
Vn libro de tres lenguas eſtampado
Y en todas ellas tres el florecia;

Eſpada

Eſpada de oro rica ciñe al lado
Y el codo ſobre el yelmo ſoſtenia;
Soſtiene con la mano ſu cabeça
Cerca de ſi el arnes ſin faltar pieça;
Tenia al derredor pieças hermoſas
De libros de materias excelentes
Y en todas facultades mas famoſas;
Tenia el Principado entre ſcientes,
Alli le ſirven dueñas muy graciosas;
Hiſtoria, Matematica, y prudentes
Moral, y Natural Philoſophia;
Con otras a quien el reverencia.
Dexando vn rato el libro de la mano
Las pieças del arnes prueva, y compone;
Entonces vn varon grave, y humano
Le habla, y ante del ledo ſe pone,
Dezia, HONORATO, el ſoberano
Saber incomprehenſible, oy diſpone,
Que cedan à la Toga los arneſes,
Pues ya ceſſa la guerra con Franceſes.
Las Dueñas que el Varon claro miraron
Le hazen con amor acatamiento,
Por vèr que por el orbe ſe luſtraron
Por eſta gran Perſona, y ſu conſento;
Al raro Luis Vives celebraron
Que es honra de Valencia, y ornamento;
Decoro, y eſplendor del ſiglo nueſtro.
Del HONORATO IVAN digno Maeſtro;
El roſtro al Cauallero ſe le enciende,
Y el libro toma luego, y obedece,
Alli Philoſophia (qual entiende)
Con Vives ſe apartò, pues lo merece
Dezia: en las ciencias que pretende
El vivo HONORATO que florece
Conviene no le quites la Milicia,
Que entre ellas ſe honrara, con tal pericia.
Sabràs que ſervira en paz, y en guerra,
A Carlo Emperador, y Rey de Hiſpanos

☞ Por campos, y Ciudades, mar, y tierra,
Con libros, y con armas en las manos:
Por esta gran virtud, que en el se encierra
Al Principe Mayor de los Christianos
Maestro le será, so cuyas leyes
Criandose saldrà luz de los Reyes.
Aquel famoso Vives viendo partes
☞ En este Cavallero tan estrañas
Ciencia con virtud, Milicia, y artes
Dezia: Gran Phelipe Rey de Españas
Alaba al Criador en todas partes,
Por darte al hijo Carlos tus entrañas
En tiempo que HONORATO le instituya
A gloria del Eterno, y honra tuya.

FERRANTE, GARRAFA' MARques de San Lucido, en la Parafrasi Toscana de el libro 10. de la Odisea de Omero impressa en Napoles año 1578.

POi da vn saggio chiron zunica detto
Padre di duo famosi Cavalieri
Che seruiranlo al Tebro appo il sourano
Pontifice Romano, a pace, a guerra
Alleuato sara con somma cura
Ben che non sia mestier d' ingegno humano
Oprar in lui, sendo diuino in tutto
Che da se stesso oltra c' haura per scorta
De le scientie il chiaro Siliceo
(Saggio Pastor pui degno di Toledo
Chè l' gran Pontificato e' de la Spagna)
Aprendera ogni scienza, ogni arte
Pur ch' vna volta sol oda parlarne
Et haura seco IL CANDIDO ET GENTILE
☞ HONORATO GIOVANNI HONOR DE I SAGGI
Et con quel trattéra la soura humane
Scienze, & con qui chiari ingegni elatti

Ch'

Ch' amici fian de le virtute ſouane;
Et oltra l' arme ê le ſcienze illuſtri
Gioià haura di vederſi ſempre intorno;
Conſoli, Dettatori impreſsi in oro
☞ E, Cavalieri d' HONORATO grido
Sculti in nobil metallo, e Imperadori, &c.

DON LORENZO BANDER HAMmen, y Leon en la vida de Don Ioan de Auſtria lib. 1.

HONORATO IOAN docto Cavallero Valenciano fue Maeſtro del Principe Don Carlos.

RODRIGO MENDEZ SILVA EN en el libro de la Noticia de los Ayos, y Maeſtros de los Principes fo. 96. pag. a.

Y Por Maeſtro a HONORATO IOAN natural de la Ciudad de Xativa en Valencia, adelante Obiſpo de Oſma, y a Fray Ioan Muñatones Religioſo de S. Aguſtin Obiſpo de Segorbe tambien en Valencia.

GONZALO DE ILLESCAS EN LA Hiſtoria Pontifical 2. parte cap. 31. al fin.

EStavàn ocho Obiſpos, que los feys dellos celebravan entonces el Concilio Toledano Provincial de que arriba ſe hizo mencion. Eſtos eran Don Chriſtoval de Rojas Obiſpo de Cordova, que murio Arçobiſpo de Sevilla, Don Pedro Garcia de Siguenſa, Don Chriſtoval Fernandez de Valtodano de Palencia, Don Diego de Covarruvias, y Leyva de Segovia, Don Fray Bernardo de Frezneda de Cuenca, y DON HONORATO IVAN Obiſpo de Oſma.

N EL MAESTRO GIL GONZALEZ
De Avila en el Theatro Eclesiastico lib. 4.
cap. 4.

CAPITVLO IIII.

DE EL OBISPO DON HONORATO IOAN vnico de este nombre Maestro del Principe Don Carlos.

POr muerte de el Obispo Don Pedro fue electo para la Silla de Osma DON HONORATO IOAN, tuvo por patria vn lugar del Reyno de Valencia: fue hombre docto, y de gran conocimiento de las Artes Liberales, y de otros mas importantes. Aprendio las buenas letras en Flandes, en casa del Maestro Luis Vives, y tuvo por compañero a Tomas Garcia Secretario del Emperador, y de Felipe Segundo, eminẽte hõbre en lenguas, y buenas letras De HONORATO IOAN dize Marineo Siculo en sus Varones ilustres, q̃ desde moço tuvo opinion de Letrado, por ellas, por su virtud, y prudencia Felipe Segundo le escogiò entre muchos por Maestro de so hijo el Principe Don Carlos, y si a la eleccion respondiera el fruto que de tan grande dicipulo esperava, huvieran lucido mucho mas las letras deste Prelado. Diole el Rey el Obispado de Osma, de que tomò posseſsion en primero de Mayo 1564. halloſe en el Concilio Toledano que se celebrò al punto que tuvo fin el Concilio Tridentino, y hizo guardar en su Iglesia muchos de los Sacros Canones, dio muestras de singular Prelado, y de amar, y estimar mucho a los hombres de letras. Gran parte del estilo de su proceder, y vida dexô escrita Fray Francisco de Guzman en vn tratado que dedicò a este Obispo de el celibato de los Ministros Santos del Altar solos dos años governô esta Iglesia, y falleciò en 30 de Iulio de 1566. diosele a su cuerpo sepultura en su Iglesia Catedral en la capilla de el Santo Crucifixo, y vna piedra de jaspe dize del.

✠

Aqui està depositado el muy Ilustre, y Reverendisimo señor

ſeñor DON HONORATO IOAN Obiſpo de Oſma, Maeſtro del Sereniſsimo Señor Don Carlos Principe de las Eſpañas, falleciô a 30. de Iulio de 1566. años.

RELICTVRO SATIS.

EL MESMO MAESTRO GIL GONzalez de Avila en el Teatro de las Grandezas de Madrid pag. 323.

MVy notorio es, y con razô repetido lo que Phelipo Rey de Macedonia eſcrivio al Filoſofo Ariſtoteles el dia del nacimiento de Alexandro, reputandoſe por muy dichoſo, no tanto por tener Suceſſor para el Imperio, quanto por tener en ſu Reyno vn varon como Ariſtoteles, que le fueſſe Maeſtro, para que con ſus letras hizieſſe mas dichoſa la fortuna de ſu hijo. Han tenido los Reyes en gran veneracion a los Maeſtros que han enſeñado a ſus hijos, honrando ſu vida, y letras con los mayores premios de ſus Reynos. Don Rodrigo Ximenez Arçobiſpo de Toledo fue Maeſtro de los hijos del Rey Don Fernando el Santo. Don Sancho de Avila Obiſpo de Avila, del Rey Don Alonſo Vndecimo. Don Gil Carrillo de Albornoz Cardenal, y Arçobiſpo de Toledo del Rey Don Pedro el cruel. Don Alvaro Obiſpo de Cuenca Maeſtro del Rey Don Enrique el III. Manda el Rey Don Iuan el primero en ſu teſtamento, ſea Oydor de el Conſejo de ſu hijo, è que aya ſu quitado; y la razon que da es, que afanô, y trabajò en la criança de el Infante Don Enrique. Don Diego de Anaya Arçobiſpo de Sevilla Maeſtro del miſmo Rey. Don fray Iuan de Morales de el Orden de Santo Domingo Obiſpo de Iaen Maeſtro del Rey Don Iuan el Segundo. Don Fr. Lopez de Barrientos del Orden de Santo Domingo Maeſtro del Rey Don Henrique quarto Obiſpo de Cuenca, Don Fr. Diego Deça de la Orden de Santo Domingo Arçobiſpo de Sevilla, electo de Toledo Maeſtro del Principe Don Iuan, el Dotor Adriano, Maeſtro del Emperador Dô Carlos, Pontifice Romano, Dô Iuã Martinez Siliceo Maeſtro del Rey Phelipe II. Cardenal, y Arçopilpo de Toledo. DON HONORATO IOAN MAESTRO DEL PRINCIPE DON CARLOS, OBIS-

OBISPO DE OSMA, Don Garcia de Loayça Maestro del Rey Phelipe Tercero Arçobispo de Toledo. Don Galceran Albaner Arçobispo de Granada, Maestro del Rey Dõ Phelipe IV.

EL DOTOR FRANCISCO DE PIsa, en su descripcion de la Imperial Ciudad de Toledo parte 1. lib. 5. cap. 26. fol. 226.

EN esta de Toledo se congregaron seis Obispos; y vn Abad, todos de las Iglesias Sufraganeas a la Metropolitana, y primada de Toledo: conviene a saber, Don Christoval de Rojas, y Sandoval Obispo de Cordova, que presidiò en el, como mas antiguo, de los Sufraganeos en ausencia del Arçobispo de Toledo, Dõ Fray Bartolome de Mirãda, y de Carrança; Don Pedro la Gasca Obispo de Siguença; Don Diego de Covarruvias, y Leyva Obispo de Segovia, Don Christoval de Valtodano Obispo de Palencia, Don Fray Bernardo de Fresneda Obispo de Cuenca, DON HONORATO IVAN, OBISPO DE OSMA y el Abad de Alcala la Real con otros Procuradores por parte de el Cabildo de esta santa Iglesia, y de otras Colegiales, y de el Cleró de esta Diocesi. Assistio en nombre de su Magestad, el Ilustre Don Francisco de Toledo hermano del Conde de Oropesa, que fue despues Virrey del Piru.

DILECTO FILIO HONORATO IOANNI electo Oxomen.

PIVS PAPA QVARTVS.

DIlecte filij salutem, & Apostolicam benedictionem meritis tuæ devotionis inducimur, vt specialibus favoribus, & gratijs prosequamur, cum itaque nos nuper Ecclesia Oxomen: certe tunc expresso modo pastori solatio destituta, de persona tua

tua nobis,& fratribus noſtris ob tuorum exigentiam meritorum accepta de eorundem fratrum conſilio Apoſtolica Auctoritate proviſerimus,præficiendo te illi in Epiſcopum,& Paſtorem prout in litteris Apoſtolicis deſuper prope diem ſub plumbo expediendis latius explicabitur, nos ad ea,quæ ad tuæ commoditatis augmentum, cedere valeant fauorabiliter intendentes tuis in hac parte ſupplicationibus inclinati tibi,vt etiam literis ſub plumbo huiuſmodi nõ expeditis à quocumque malueritis Catholico Antiſtite gratiam,& communionem Apoſtolicæ ſedis habente accitis,& in hoc ſibi aſsiſtentibus duobus,vel tribus Catholicis Antiſtibus ſimiles gratiam, & communionem habentibus munus conſacrationis recipere,ac eidem Antiſtiti: vt munus prædictum recepto prius à te noſtro, & Romanæ Eccleſiæ nomine fidelitatis debitè ſolito iuramento:tibi impendere,liberè,& licitè valeatis:quibuſvis conſtitutionibus,& ordinationibus Apoſtolicis, cæteriſque contrarijs nequaquam obſtantibus:plenam,& liberam authoritate præfata,tenore præſentium facultatem concedimus pariter, & indulgemus. Datt. Romæ apud Sanctum Petrum, ſub annulo Piſcatoris,die ſexto Martij M.D.LXiij.Pontificatus noſtri anno quinto.

Cæſ.Glorierius.

DILECTO FILIO HONORATO IVANNI electo Oxomen.

PIVS PAPA QVARTVS.

DIlecte filij ſalutem, & Apoſtolicam benedictionẽm, cum nos nuper Eccleſia Oxomen. quam de iure Patronatus chariſsimi in Chriſto filij noſtri Philippi Hiſpaniarum Regis Catholici,ex privilegio Apoſtolico cui non eſt hactenus in aliquo derogatum fore dignoſcitur,tunc per obitum bonæ memoriæ Petri olim Epiſcopi Oxomen, extra Romanam Curiam defuncti Paſtoris ſolatio deſtituta de perſona tua nobis,& fratri

fratribus noſtris ob tuorum exigentiam meritorum accepta de eorundem fratrum Conſilio Apoſtolica authoritate proviſerimus, teque quem præfatus Philippus Rex nobis ad id per literas nominavit, & præſentavit, eiſdem Eccleſiæ in Epiſcopum præfecerimus, & Paſtorem, Curam, & adminiſtrationem eiuſdem Eccleſiæ tibi in ſpiritualibus, & temporalibus plenariè committendo. Nos ne Eccleſia ipſa dum literas Apoſtolicas ſuper proviſione, & præfectione prædictis expediuntur in eiſdem ſpiritualibus, & temporalibus aliqua detrimenta ſuſtineat providerí, ac commoditatibus tuis oportune conſulere volentes tibi quod vigore præſentium, vel alium ſeu alios tuo nomine poſſeſſionem, ſeu quaſi regiminis, & adminiſtrationis dictæ Eccleſiæ, & illius bonorum apprehendere, ac illius menſæ Epiſcopalis, fructus, reditus, & proventus exigere liberè, & licitè poſsis, & valeas, in omnibus, & per omnia perinde, ac ſi ſuper proviſione, & præfactione huiuſmodi literæ Apoſtolicæ prædictæ fuiſſent, dicta authoritate tenore præſentium de ſpeciali gratia indulgemus: Mandantes dilectis filijs capitulo, & vaſſalis eiuſdem Eccleſiæ, ac Clero, & populo Civitatis, & Diœceſis Oxomen. vt tibi tamquam Patri, & Paſtori animarum ſuarum humiliter intendant, & tua ſalubria, monita, & mandata ſuſcipiant, & efficaciter adimpleat, ipſique vaſſalli conſuetâ ſervitia, & iura tibi ab eis debita integre exibeant; alioquin ſententiam, ſive pœnâm, quam rite tuleris, ſeu ſtatueris in rebelles ratam habebimus, & faciemus authoritate Domini vſque ad ſatisfactionem condignam inviolabiliter obſervari: non obſtantibus conſtitutionibus, & ordinationibus Apoſtolicis, & præſertim fœl. record. Bonifacij Papæ Viij prædeceſſoris noſtri, quæ incipit iniuncta. necnõ ipſius Eccleſiæ, & iuramento confirmatione Apoſtolica, vel quavis firmitate aliqua roboratis ſtatutis, & conſuetudinibus contrarijs quibuſcunque: volumus autem quod infra ſex menſes à Datt. præſentium computandos literas Apoſtolicas ſub plumbo infraſcriptas ſuper proviſione, & præfactione huiuſmodi in totùm expediri, & iura Cameræ Apoſtolicæ, & alijs propterea debita per ſolveri omnino tenearis alioquin dictis ſex menſibus elapſis proviſio, & præfectio prædicta nulla ſint Eccleſia que ipſa vacet, & vacare cenſeatur eo ipſo. Datt. Romæ apud

Sanctum Petrum ſub annulo Piſcatoris, die iij. Martij. M. D. Lxiiij. Pontificatus. noſtri anno quinto.

Cæſ. Glorierius.

VENERABILI FRATRI HONORATO IVANNI EPISCOPO Oxomen.

PIVS PAPA QVINTVS.

VEnerabilis frater ſalutẽ, & Apoſtolicam benedictionẽ dilectiſsimus filius nobilis vir Carolus Princeps Hiſpaniarũ, nobis per dilectũ filium noſtrum Alexãdrum tituli ſancti Ioannis Ante portam Latinam Presbyterum Cardinalem Cribellum nuncupatum nuper exponi fecit quod cum tu ſecus ab eius pueritia familiariter verſatus diligens, ac fidele, & gratum admodum præceptoris officium illi multos annos impenderis, tuo fideli atque paterno conſilio, fide & opera conſuetoque colloquio, ſuis domeſticis in rebus frequenter non ſine magno tui deſiderio indigentquare præfatus princeps nobis humiliter ſupplicari fecit, vt huic deſiderio rebuſque ſuis in hac parte prouidere de benignitate Apoſtolica dignaremur: Nos igitur conſiderantes quod licet Epiſcopus â grege ſibi credito abeſſe non debeat; Conc. tamen Trident, illius abſentiam ex iuſtis, & rationabilibus cauſis vſque ad tres menſes inuit excuſari poſſe, ac ſperãtes, quod tu apud ipſum Principem aliquibus anni menſibus agẽdo illique prudentia, fide, & paterna charitate tua, vt hactenus ſolitus es, aſsiſtendo non parum Reipublicæ Chriſtianæ es profuturus, ac propterea ſumma Religione, & probitate prædicto Principi hoc à nobis obnixe contendenti aliquid favoris impertiendũ eſſe cenſentes, huiuſmodi ſupplicationibus inclinati fraternitati tuæ, vt ad beneplacitum noſtrum quandiu prædictæ, & alteri etiã Metropolitanæ Eccleſiæ ſite ad aliam transferri contingat, præfueris quando, & quoties ipſe Carolus Princeps te duxerit accerſendum, non alias, nec aliter extra Civitatem, & Dioceſim tuam ad illum proficiſci, & illi aſsiſtere vſque ad ſex menſes etiam

etiam diuerſis temporibus annuatim,& non vltra, dum tamen interea Eccleſia tua debitis non fraudetur obſequijs,ſed idoneũ ibi Vicarium qui tui abſentis vicem ſuppleat habeas,ac Dominici Aduentus,Quadrageſimæ,Natiuitatis,Reſurrectionis Domini,ac Pentecoſtes,& Corporis Chriſti diebus ab eadem Eccleſia,& Diœceſi tua non abſis: Remanere,& commorare libere,& licitè valeas,nec interea propter abſentiam tuam,aliquam priuationis fructuum Eccleſiæ tuæ (præter quam gratiæ alternatiue qua nolumus durante dicta abſentia te poſſe vti vel gaudere) vel etiam temporalem,vel ſpiritualem pœnam,vel Eccleſiaſticam cenſuram incurriſſe,ſeu dicto conſilio contraueniſſe, quo quomodo cenſearis Apoſtolica authoritate tenore præſentium concedimus,& indulgemus,teque apud eum manentem,ad perſonaliter in eadem Eccleſia,vel diœceſi tua reſidendum dicto tempore,vt præfertur non teneri,ſicque per quoſcumque Iudices,& Commiſſarios quavis authoritate fungentes ſublata eis, & eorum cuilibet quauis aliter iudicandi,& interpretandi facultate,& authoritate iudicari,& diffiniri debere,ac quidquid ſecus ſuper his à quoquam quavis authoritate ſcienter,vel ignoranter attentare contingerit irritum & inane decernimus non obſtantibus quibuſvis Apoſtolicis,ac in Prouincialibus,& ſynodalibus conſilijs editis generalibus,vel ſpecialibus conſtitutionibus & ordinationibus,nec non eiuſdem Eccleſiæ,& alijs etiam iuramento,confirmatione Apoſtolica,vel quavis firmitate alia roboratis ſtatutis,& conſuetudinibus cæteriſque contrarijs quibuſcunque Datt. Romæ apud ſanctum Petrum ſub annullo Piſcatoris, die xiij. Martij M.D.LXVI. Pontificatus. noſtri Anno primo.

Antonius Florebillus Laũellinus.

Epiſto

EPISTOLA IN CATECHISMO, seu Manuali Oxomen. anno 1565.

DON HONORATVS IOAN. OXOmenſis Epiſcopus, Regiuſque Conſiliarius, ac ſerenisſimi Caroli Hiſpaniarum Principis Magiſter, Parochis prædictæ Diœceſis ſalutem, & benedictionem.

NIhil magis angebat animum noſtrum (fratres dilecti) poſt paſtorale munus nobis iniunctum, quam amor, & cura bene de vobis merendi: proſequimur enim vos magno (vt debemus) affectu, inſignique benevolentia. Itaque aſsidue meditamur, qua ratione vobis prodeſſe poſsimus, veſtríque, & Eccleſiarum commodis conſulere: Itaque amor, & ſtudium tantum abeſt, vt remittatur, vt in dies augeatur magis. Quamobrem ſperamus brevi intelligetis non modo prælatum, ſed fratrem, indulgentiſsimumque patrem aſſequutos fuiſſe, ſi modo in vobis ovium mores, obedientiam, & filiorum amorem experti fuerimus: Quamquam enim magno cum mœrore onus hoc ſuſceperimus, ſcientes longe impar humeris noſtris: nihilo ſerius tamen non viribus noſtris, & induſtriæ, ſed divino præſidio confidentes, nulli pro vobis labori, non facultatibus, non ipſi vitæ (ſi id res poſtulaverit) parcemus. Cæterum certiores facti Eccleſias huius Diœceſis laborare Catechiſmorum, ſeu manualium penuria, partim quod hi libri corrupti, partim quod mendoſi, denique alij ædacitate temporis conſumpti eſſent. Iuſsimus, vt ſumma cura Typis mandarentur, & quidem quantitate, & foliis exigui, at vero doctrina, & myſterijs referti, præclarique nimirum quod certiſsimæ noſtræ Religionis baſes, ac fundamenta (ſine quibus ad regnum non patet aditus) contineant; Reliquum eſt, vt qua decet benevolentia, & pietate ſuſcipiatis, legatis ſæpiſsime, vt rem tanti momenti promptè, atque expeditè exerceatis. Valete, & ad Deum optimum maximum pro nobis preces fundite.

Al Iluſtriſsimo Duque Don Fernando de Aragon nueſtro muy caro, y muy amado Primo, Lugarteniente, y Capitan General de ſu Mageſtad en el Reyno de Valencia.

EL PRINCIPE.

ILuſtriſsimo Duque nueſtro muy caro, y amado Primo. Lugarteniente, y Capitan general. Por el privilegio que con eſta os ſerà preſentado vereys como avemos hecho merced a HONORATO IVAN Gentilhombre de ſu Mageſtad de la Eſcrivania de la Corte civil, y criminal de la ciudad de Alicante, que vacò eſtos dias paſſados con poder de ſoſtituir; y porque por lo mucho, y bien que me ſirve, y por lo que ha ſervido a ſu Mageſtad merece muy mayor gratificacion, holgariamos que ſe le dieſſe luego la poſſeſsion quitado todo impedimento, conforme al tenor del dicho privilegio. Rogamos os mucho, que luego como os fuere preſentado el privilegio proveais que ſe dè al dicho HONORATO IVAN, ò a quien ſu poder huviere, la poſſeſsion del dicho oficio, para que lo pueda exercitar por ſu ſubſtituto, dandole para ello todo favor. como coſa que procede de nueſtra determinada voluntad, y en que recebiremos de vos muy accepto plazer. Y ſea Iluſtriſsimo Duque nueſtro Señor en vueſtra continua guarda: de Guadalaxara a tres de Iunio M.D. XL. VII.

Yo el Principe.

Perez Secret.

AL

AL AMADO NVESTRO HONORATO IVAN Maestro del Infante Don Carlos mi muy caro, y amado hijo.

EL PRINCIPE.

AMado nuestro, por lo que tengo conocido de vuestra bõdad, y letras, del tiempo que aveys estado en servicio del Emperador mi señor, y mio, os he escogido para Maestro del Infante Don Carlos mi hijo, como os lo dirá D. Antonio de Roxas. Yo os encargo mucho que trabajeys de sacarle tã aprovechado en virtud, y letras como lo deveys a la gran confiança, que yo de vos hé hecho en nombraros para cargo de tanta importancia. De la Coruña a iij. de Iulio de M.D.Liiij. años.

Yo el Principe.

Perez Secret.

AL AMADO NVESTRO HONORATO Iuan Maestro del Infante Don Carlos mi muy caro y amado hijo.

EL REY PRINCIPE.

HOnorato Ivan Maestro del Infante mi hijo, vuestra carta de xxv. de Agosto he recebido, y holgado de entender que tuviesse des salud, y que huviesse des començado a leer al Infante: yo espero que lo hareys con tanta discrecion, y tan buena manera que el venga a tomar gusto en ello, y aprovechar como yo deseo: assi os encargo que lo hagays, y que me aviseys particularmente de lo que se ofreciere, porque holgare de entenderlo. Lo que acerca de esto en vuestra carta dezis os agradezco mucho, que siempre conoci lo mismo de vuestra bue-

buena voluntad,y obras:en mi ſervicio, y en eſto ſe que lo hareys mejor, quanto va mas en ello que en otra coſa ninguna que ſe pudieſſe ofrecer:lo que mas auria que dezir entendereys de Don Antonio. De Londres â quatro de Noviembre, de M.D.Liiij.

El Rey Principe.

Perez Secret.

POR EL REY.

A HONORATO IVAN MAESTRO del Infante Don Carlos ſu hijo.

EL REY PRINCIPE.

HONORATO IVAN Maeſtro del Infante Don Carlos mi hijo,vueſtra carta del vltimo de Deziẽbre recibi, y holgue de entender por ella de la cuenta particular que me days del principio de los eſtudios del Infante,y del diſcurſo,y orden que penſays tener en ellos; lo que me parece ſobre ello es, que por aora a los principios le deveys poner en los Autores mas faciles,porque la dificultad no le eſpante, o le haga aborrecer las letras;pero en todo me remito a lo que vos mejor os pareciere,pues ſabeys lo que a ſu edad,è ingenio cumple, y lo mediteys con vueſtro buen juyzio,para ſatisfacer en ello a lo que ſe pretende en ſus eſtudios,y a mi voluntad, que es la que teneys entendida;y aunque don Antonio me eſcrive ſiempre, toda via holgarè de ſaber por vueſtras cartas lo que en eſto huviere: de Hamptoncurt a vj.de Mayo M.D.LV.

El Rey Principe.

Perez Secret.

POR

POR EL REY.

A HONORATO IVAN MAESTRO del Principe Don Carlos.

EL REY.

HONORATO Ivan Maestro del Principe mi hijo, vuestra carta de xxiij. de Março recebi, y holguê con ella por las nuevas que me dais de los estudios del Principe mi hijo, y de lo biẽ que aprovecha, que no avia cosa que me pudiesse dar mayor contentamiento, que ver que del trabajo que tomays sale el fruto que yo deseo. El servicio que me hazeys en continuarlo no es menester deziroslo, ni menos agradeceros lo que escrivis, que aveys holgado de la renunciacion que su Magestad ha hecho en mi favor de todos sus Reynos, pues lo deveys a la voluntad que yo os tengo, y a ser vos tan buen vassallo, y criado nuestro. De Bruselas a ij. de Mayo M. D. LVI.

Yo el Rey.

Por mandado de su Magestad

Gonçalo Perez Secret.

POR EL REY.

A HONORATO IVAN MAESTRO del Serenissimo Principe su hijo.

EL REY.

HONORATO Ivan, Maestro del Serenissimo Principe mi hijo, vi las cartas que me aveys escrito, antes, y despues de la que truxo Zorita, y por ellas, y su relacion he entendido

do el cuydado que teneys del ſervicio del Principe, y de ſu eſtudio, y exercicio, con que he holgado lo que es razon. Yo os lo tengo en mucho ſervicio, y aunque ſoy cierto que terneys eſte cuydado, como ſiempre lo hazeys, os encargo de nuevo lo continueys, y que me aviſeys; y en lo que os toca he tenido por bien de hazeros merced de mil y trecientos ducados de penſion, y aſſentarlos ſobre el Arçobiſpado de Tarragona, que los terneys a propoſito, demas de los ſeyſcientos, que antes os avian ſeñalado ſobre Leõ; y en lo que adelante ſe ofreciere, ſiempre terne memoria de vueſtra perſona y ſeruicios, para hazeros la merced que ſerâ razon, y aya lugar. Y quanto a lo que el dicho Zorita me pidio de vueſtra parte: cerca de aſsiſtir, y eſtar con el Principe en la Miſſa, y al rezar, yo lo veré, y proveere en ello lo que convenga, y ſea neceſſario. De Mos de Henao a xxxvij. de Iulio M.D.Lviij

K

Yo el Rey.

Por mandado de ſu Mageſtad:

Franciſco de Eraſſo.

POR EL REY,

A HONORATO IVAN MAESTRO del Sereniſsimo Principe ſu hijo,

EL REY.

HONORATO IVAN Maeſtro del Sereniſsimo Principe mi hijo, recibi la carta que me eſcriviſteys, en reſpueſta de la que os eſcrivi con Zorita vueſtro criado. y deſpues llegò la de x. de Henero, que truxo Santoyo, y por ellas, y lo que de palabra me dixo, he entendido la ſalud del Sereniſsimo Prin-

cipe

cipe mi hijo, y lo que passa en lo de su estudio, de que se, que teneis el cuydado que conviene: y assi os encargo lo hagays, aunque no salga tambien a ello, como seria menester, que toda via aprovechará; y a D. Garcia escrivo previniendole de que mire mucho los que tratan, y comunican con el Principe, que seria mas razon, que lo persuadiessen a esto que a otras cosas.

He holgado de que os determinastedes a mudar abito, como escrivis que lo aveys hecho; porque será mas a proposito para el rezar, y assistir a la Missa, como le tengo ordenado: escrivireys me siempre lo que os ocurriere, y sucediere.

En lo que toca a los setecientos ducados que os señalamos sobre Leon, Eraso me dixo lo que cerca desto le escrivisteys, y si se huviera acudido por vuestra parte al Cardenal de Siguença, se huvieran despachado las Bulas, y aora le torno a escrivir que lo haga, para que gozeys de la dicha pension, desde el dia que el Obispo lleva los frutos de su Obispado, y quanto a los mil y trecientos ducados que os señalaron sobre Tarragona, y pedis se os permutassen sobre Avila, es cosa que no se podria hazer, por estar repartido lo que sobre cada Iglesia se ha de poner, y saberlo las partes. De Bruselas a vltimo de Março de M.D.Lviiij.

Yo el Rey.

Por mandado de su Magestad:
Francisco de Eraso.

POR EL REY.

A HONORATO IVAN MAESTRO del Serenissimo Principe Don Carlos su hijo.

EL REY.

HONORATO IVAN Maestro del Serenissimo Principe mi hijo, ya terneys entendido lo que por vno de los decre-

tos

tos del Concilio de Trento se ha ordenado, cerca de los grados, o testimonio de Vniversidad, que las personas proveidas a Iglesias Catedrales han de tener, y segun el auiso que tenemos de Roma, se ha diferido de proponer la Iglesia de Osma, a que os tenemos presentado, diziendo, que se ha de satisfazer a este decreto nuevo del Concilio, y a las calidades en el contenidas, y como quiera que en vuestra persona, siendo todo ello tan notorio, se pudiera bien escusar otra aprobacion, toda via, porque no puedan por esta causa hazer embaraço, ni dilacion; y porque Nos tambien queremos, que por nuestra parte no se dexe de cumplir, y executar lo dispuesto en el dicho Concilio; Nos ha parecido, que para satisfacer a todo, se de por essa Vniversidad el testimonio en el dicho decreto referido, pues le podran dar tan facilmente, y con tanto fundameto, y razon. Y assi escrivimos a la Vniversidad la que va con esta, vos la hareys dar, si os pareciere ser conveniente, y este testimonio se Nos imbiará luego, para que se pueda imbiar a Roma, y sacar, y despachar este negocio; De Barcelona a xxj. de Hebrero de M.D.L.xiiij. a nos.

Yo el Rey.

Francisco de Eraso.

A HONORATO IOHAM MESTRE do Principe de Castela meu neto.

HONORATO IOHAM Pe lo grande contentamento que tenho da vinda del Rey de Castela meu filho a esses Reynos, è pe lo que sey, que o Principe meu neto teria de over deseo muito de saber o alvorozo com que o recebeo, e se com ellelo deixaram as terçaas como espero em nosso Señor que seria: Muito vos rogo, que per dom Alvaro de Mello mo queiraes escrivir muito particularmente com todas as mais novas de sua disposicam e saude, e de seu contentamento que sabeis, que eu devo deseiar pe lo muy grande amor quelhe tenho, è quan-

to mas compridamente ofezerdes, o iſtimarey mais de vos, è vollo agradecere y. Eſcrita em Lisboa a xxj. dias de Setiembre de 1559.

Raynha.

A MI MAESTRO EL OBISPO.

MI Maeſtro, Dios ſabe quanto contento me ha dado ſaber que es venida la hija del Marques de Cortes; porque ſea luego vueſtra venida; y aſsi os mando que lo hagays luego, y que me aviſeys en viniendo en Alcala luego dello, y eſtoy bueno; y eſtoy loco de placer de vueſtra venida, lo que ſeos dezir de poſada, paſſa, que ſino huviera dudas en la del Cõdeſtable, porque viene, o ſino alquilado la mitad de la poſada del Aſculi, el Prior don Hernando y con que le den la otra mitad de apoſento luego, deſde luego deſembaraçara, ya para vos, y acabo xxiij. de Henero ano M.D.xxxxxv.

Vueſtro grandiſsimo, que harè lo que vos me pidieredes.

Yo el Principe.

A MI MAESTRO EL OBISPO.

MI Maeſtro yo recebi vueſtra carta en el boſque, yo eſtoy bueno, y Dios ſabe ſi me holgarà de ir con la Reyna por veros: hagaleme ſaber como os ha ido en eſto, y ſi ha avido mucha coſta; y fui de Alameda a Baytrago, y me parecio muy bien, y no fui en dos dias al boſque, y aora vine en otros dos

aqui donde eſtoy deſde el Miercoles haſta oy. Yo eſtoy bueno acabo. Del campo à dos de Iunio.

Mi mayor amigo que tengo en eſta vida, que harè lo que vos me pidieredes.

Yo el Principe.

A MI MAESTRO EL OBISPO.

MI Maeſtro yo recebi vueſtra carta, y con ella el mayor contento juntamente del mundo; y mirà que os tomo la palabra que me aveys de vèr a la ida, y venida de Toledo, y ſino me la cumplis os he de pedir la palabra: y hize lo que vos me encomendaſtes con el Dotor Velaſco, y muy encarecidamente, y no lo hize con Menchaca porque no eſtava aqui. Yo eſtoy bueno, y me voy para partir, porque eſtà mi padre en Eſcorial, y eſtaremos allì haſta que nos vamos a Segovia, acabo, de Madrid dia de ſan Iuan.

Mi mayor amigo que tengo en eſta vida, que harè lo que vos me pidieredes.

Yo el Principe.

Tambien he encomendado al Obiſpo de Cuenca, a Don Iuan de Velaſco encargueſelo muy encarecido.

CAPITVLO DE CARTA DE LA Señora Reyna de Portugal al ſereniſsimo Principe Don Carlos ſu nieto, eſcrita de ſu mano.

Y eſto que aqui le eſcrivo le afirmo que ninguna perſona lo ſabe

ſabe,porque deſeo yo que la enmienda ſe vea que es de V. Alteza,y que la pague N.Señor,y ſe la agradezca la gente, &c. Y en pago de eſte mi trabajo,y amor,y deſeo, que no haya tal Principe en el mundo,ha de tomarme V.A.el amor con que lo digo,forçada de la grande obligacion que tengo de lo hazer, y que quiera que ſea con tal fruto,que no ſea debalde eſte mi trabajo:y pedir a V.A.que ninguna perſona ſepa de eſta mi carta ſino fuere ſolamente el Obiſpo ſu Maeſtro,porque tengo para mi que ſomos muy conformes en deſear à V.A.lo que merece: y placera à N.Señor que merecerâ a ſu miſericordia. Y con eſta confiança acabo pidiendo a N.Señor todos los dias que le haga vn excelente Principe,y le dê mucha vida,con que le haga grandes ſeruicios,y toda la emplee en eſſo como yo deſeo. De Lisboa a xxj.de Hebrero.

Aguela de V.A.que harâ lo que mandare:

Raynha.

SEÑOR

YA V.A.ternâ entendido la poca ſalud que Dios ha ſido ſeruido darme de dos años à eſta parte,y tambien la obligacion que tengo de procuralla para mejor ſervir con ella a V. Alteza:las mercedes que de ſu mano he recebido, deſpues que vine â ſervirle,que à no ſer eſto aſsi no la procurara quizá tanto: pero entendiendo como digo la obligacion que tengo de ſervir â V.A.y que faltandome las fuerças,y algun dia la vida,que no ſe eſcuſaria ſegun va de mal en peor,no podria llevar eſte mi deſeo â delante,ni ſatisfacer con el amor,y aficion particular que tengo al ſeruicio de V.A. He tratado de irme algunos dias a parte donde pueda alcançar ſalud,y ſiendo Dios ſervido darmelà,venir con ella a aſsiſtir en el ſervicio de V.A.toda mi vida y morir en el como lo deſeo. Suplico a V.A. que pues no ſoy

mue

mueue otra cosa,ni pretendo mas de lo que digo,se sirva de tener por bien esta mi ausencia,y darme licencia, que tambien su Magestad ha sido servido darmela,movido por las mismas razones.Mi ida es a Xerahizeio vn lugar del Obispado de Plasẽcia,que por ser aquella tierra templada,y qual los Medicos dizen conviene à mi salud,he acordado ir à ella,y no a la mia,(aunque lo es tambien) por algunos respetos:y doyme priesa a salir de aqui,porque estos años en fin de Hebrero, o principio de Março me ha apretado más esta mi indisposicion, y traido al vltimo punto,y deseo para entonces estar en parte menos fria.

Lo que suplico a V.A.es que se acuerde en esta mi ausencia, y siempre,de lo que le tengo suplicado muchas vezes, que son en suma tres cosas:La primera el amor, y temor de Dios con lo que a esto està annexo,que es mucha quenta con sus mandamientos,y la execucion de ellos no solamente interior, pero aun exterior,por el buen exemplo que V.A,està obligado à dar à todos;el oyr Missa,y los divinos Oficios con atencion,y devocion;el respeto à las cosas de la Iglesia,y a los ministros de ella, y a las Religiones,sin mostrarse parcial a ninguna de ellas,sino que pues todas son tan buenas,y aprovadas V.A.tenga cuenta con ellas indiferentemente,favoreciendo sus cosas y haziendo merced a todas.

Tambien suplico a V.A se acuerde de tener por muy suyas para favorecer siempre las cosas del Santo Oficio,y a los ministros de el,pues aunque esto fue en todo tiempo justo, y muy accepto a Dios,en este es muy necessario,assi para lo que toca a la honra,y seruicio de nuestro Señor, como tambien para lo que conviene al particular del estado Real, quietud de estos Reynos,y buen govierno de ellos.

La segunda cosa que se sigue,despues de lo que toca a Dios, es la obediencia que a V.A.està obligado a tener à su padre con fetuille,y contentalle en todo lo que le mandare,y V.A,entendiere que el desea por su bien,y prouecho propio, pues dexado a parte la obligacion que para ello ay,y ser tan expressa,y particularmente mandado por Dios,que acordò en solo este mandamiento poner premio temporal de mas del eterno;es este camino llano,y derecho para facilitar V.A.todas sus cosas,y ser ayudado

dado de Dios en ellas, tomando â su diuina Magestad por norte, y guia, y de esta suerte terná â la gente de su parte, que naturalmente se satisface, y paga de que los hijos reverencien a sus padres, y les sean obedientes, teniendo por cosa muy cierta, como lo es, que todos los otros caminos son peligrosos, y errados, y que al cabo paran en trabajos visibles sin provecho alguno, por que Dios lo permite assi.

La tercera cosa es que V. A. se esfuerce en todo tiempo a tratar con amor, y blandura a sus criados en obras, y en palabras, pues como otras muchas vezes tengo dicho a V. A. es esta vna de las cosas que mas lustre suele, y puede dar a los Principes, y que mas le publica en todas partes, y no solamente en los Reynos propios, pero aun en los agenos, y de que se viene a tomar mas luz, y resolucion de las condiciones, y inclinacion de vn Principe, pues se ha de presumir que qual fuere con essos pocos que trata de ordinario, seria con todos si los viniesse a comunicar, y que si trata mal a los que noches, y dias le estan sirviendo, que no holgara de hazer merced a los que apenas alcançan a velle, quanto mas a podelle servir.

Lo mismo ha de tener V. A. con los criados y ministros de su padre, pues es ordinario sacar por esto, que tan amigo es el hijo del padre, y que tanto desea contentalle, quanto entienden que quiere bien a los que el padre ama, y honra.

Lo que digo de los criados, y ministros, entiendo dezir tambien de todos los otros, pues se cria V. A. por padre de todos, despues de los largos, y bienaventurados dias del Rey N. señor; que los que le vienen a ver y seruir los recoja V. A. oyendolos con atencion, y si algo le suplicaren, que hable a su padre sin prēdarse de mas adamente, les ofrezca de tratallo cō su Magestad, y suplicalle, que en lo que huviere lugar les haga merced, y que las palabras que se les dixeren sean pocas, y essas distintas, y claras, sin alargarse a mas preguntar, ni necessitarlos a respuestas trabajosas, y de que ellos holgaran de poderse escusar. Sobre todo suplico a V. A. traiga muy grande cuenta con no lastimar a persona alguna, en particular, ni en general, pues como muchas vezes tengo dicho a V. A. es este vn peligroso negocio para los Reyes, y de que mayores inconvenientes se podrian seguir quan

do viniessen por ello a perder el amor de sus subditos; y que se hàn visto desto exemplos estraños: pues està claro, que estas cosas de nadie se toman peor, que de los Principes, por razon; que naturalmente los hombres desea ser tenidos en mucho de ellos, como todos desean medrar, y valer con ellos; y lo otro; porque quanto mas lexos estan los injuriados de poderlos lastimar a ellos con lo mesmo, o con otra cosa semejante, sienten mas la afrenta.

Para remedio de esto, hallè siempre por muy prouechoso el no inquirir vidas agenas, ni holgar de saber sus faltas, pues es averiguado, que desta curiosidad vienen otros daños, porque el que no pregunta, no sabe tantas particularidades, y no sabiendolas, no tiene tanto que dezir, ni con que lastimar. Tambien es ordinario, que el que trata de esto no puede ser muy secreto, y es causa de muy grandes rebueltas en su misma casa, y Reyno, y al cabo es fuerça, que perdiendo el credito con las gètes, que no se osen fiar del, ni le digan lo q̃ le conviene saber, que es gran perdida para todos, pero para los Principes la mayor que puede ser.

Yo se bien que pudiera escusar todo esto, pues auiendo Dios dado a V. A. tan buen entendimiento, y personas en su seruicio tales, de quien ordinariamente oye estas, y otras cosas, no auia para que representallas aqui a V. A. mayormente auiendoselas yo mismo acordado diversas vezes; pero a mi me quedara escrupulo de no lo auer hecho en este tiempo.

A. V. A. humilmente suplico perdone esta prolixidad; y la atribuya al deseo que siempre tuve de seruille, y que V. A. sea amado de Dios, y de las gentes, y se vaya criando para tan grandes efetos, como los tiempos en que Dios fue seruido de dalle a estos Reynos, la primera vez, y segunda piden, y han menester; guarde nuestro Señor a V. A. y le prospere como sus criados, y vassallos deseamos. Valladolid a 10. de Henero.

Humilde Criado de V. A:

HONORATO IVAN.

PRE:

A PREAMBVLO; Y ALGVNAS CLAVSVLAS del Codicilo del Ilustrisimo señor D. HONORATO IVAN Obispo de Osma, publicado en 30. de Iulio 1566.

EN el nombre de la Santisima Trinidad, Padre, y Hijo, y Espiritu Sãto, tres personas, y vn solo Dios verdadero, que viue, y Reyna para siempre sin fin, Amen: Notorio sea a todos los que èsta carta de Codicilo cerrado in scriptis vieren, como yo Don HONORATO IVAN, por la gracia de Dios, y de la Santa Sede Apostolica, Obispo de Osma, Maestro del Serenissimo Don Carlos Principe de las Españas, estando enfermo en el cuerpo, con el entendimiento, y juizio natural, qual Dios fue seruido de me dar, considerando, que el glorioso San Pedro Principe de los Apostoles, sabiendo que se acercaua el dia de su muerte, dixo: *Velox est depositio tabernaculi mei*, y San Pablo Apostol Santisimo, hablando del dia de su muerte, dixo: *Ego enim iam delibor, & tempus meæ resolutionis instat*; y tambiẽ san Martin Varon perfectisimo, aviendo juntado sus Discipulos, les dixo, que ya estava cerca la resolucion de su cuerpo, las quales palabras, y otras de muchos siervos de Dios, considerando muchas vezes, entiendo, que el fin de la vida de cada vno es breve, y que mas propiamente se podria llamar tiempo que huye, que no vida, mayormente en mi, por los señales que el Sapientisimo Salomon en su Ecclesiastes cap. 12. pone, y por las continuas, y muy peligrosas enfermedades, que Dios es servido de darme, y juntamente con esto, teniendo ante mis ojos la santa, y muy necessaria amonestaciõ, que el Profetá Esaias hizo al Rey Ezequias, diziendo: *Dispone Domui tuæ quia morieris, & non vives*. He entendido que es de grande provecho a los siervos de Dios, tener muy continua memoria de su muerte, la qual no ha de acarrear tristeza, sino placer; porque es puerta para salir de las miserias desta vida, y passar a la vida sin fin, donde està todo el gozo, descanso, y bienaventurança, con tal que proceda antes de su muerte diligente examinacion de su conciencia, limpiandola con verdadera penitencia de sus pecados, y con justa destribucion

cion de los bienes que Dios por su liberalidad fue servido darle. Por tanto alabando mi anima al Señor hasta la muerte cuya es la vida passada, de quien proceden los buenos pensamientos, y obras, suplicando a su divina Magestad por su preciosissima Passion, y por los meritos de la gloriosa, y siempre Virgen Santa Maria su Madre, a la qual, yo en toda mi vida he tenido, y tengo especial devocion, y de todos los Santos de la Corte celestial, especialmente de los Bienaventurados San Pedro, y San Pablo, San Geronymo, San Agustin, Santo Domingo, y San Francisco, y el Angel Custodio, perdone mis culpas, y pecados, y me dé claridad, y entendimiento, que lo que ordenare en este mi Codicilo, sea en servicio, y honor suyo, creyendo, y confessando, como creo, y confiesso todo lo que tiene, cree y confiessa la Santa Madre Iglesia Romana; en la qual Fe protesto de vivir, y morir, anatematizando, como anatematizo todas, y qualesquier heregias, que contra ella se han levantado, y levantaren, hago, y ordeno este mi Codicilo, y declaro mi vltima voluntad en la manera siguiente.

PRIMERAMENTE, &c.

Item mando, que mis testamentarios hagan inventario de mis bienes en forma, como son obligados, y despues de acabado, lo embien a su Alteza el Principe nuestro señor, y le supliquen, que de los bienes que yo dexare se sirva de todos, o de las cosas que a su Alteza mas le agradaren; y aviendo declarado su voluntad, mis testamentarios lo imbien adonde su Alteza mandare, pues todo es poco para servir lo mucho que yo devo.

Item ruego, y encargo a mis testamentarios que luego despues de mi muerte, los que aqui se hallaren, escrivan vna carta a su Alteza el Principe nuestro señor, dandole quenta de lo que yo dexo ordenado, y que luego en aviendo oportunidad vaya lo mas presto que ser pueda el Illustre señor Licencenciado Dõ Alonso de Medina Arcediano de Osma nuestro hermano, y testamentario, a visitar a su Alteza, y suplicalle no se desirva del atrevimiento de avelle nombrado por testamentario, que la gran aficion q̃ tuve siempre a su Real servicio me ha dado atrevimien-

vimiento para ello, juntamente con entender que su Alteza será el todo para que se cumplan mejor las cosas que convienen al descargo de mi conciencia, y alma, y que le suplique, su Alteza añada, y quite todo lo que le pareciere de mi testamento, y este mi Codicilo, que aquello que su Alteza mandare lo doy, y quiero que sea tan valido como si estuviesse expressado en este mi Codicilo, o en el testamento, y tambien le suplique vea su Alteza vn memorial que con este mi Codicilo quedará cerrado, y sellado, para que en lo alli contenido me haga las mercedes que yo confio, conforme a como su Alteza siempre me las ha hecho: y para cumplir las dichas mandas, y todo lo demas contenido en mi testamento, y en mi Codicilo, y otras cosas si se ofrecieren a ellas annexas, y concernientes. Dexo, y nombro por mis testamentarios, y Albaceas al Serenissimo Don Carlos Principe de las Españas nuestro señor con poder plenissimo para que se cumpla, y execute todo lo que su Alteza fuere servido de mandar añadir, quitar, y mudar, segun está dicho, y para que pueda substituir vn procurador, o testamentario, o muchos como su Alteza bien visto le fuere, &c.

Item sobre todo encargo a mis hermanos, y sobrinos que sirvan a Dios, y a su Rey como siempre lo han hecho ellos, y sus passados, como son obligados, y que tengan entre si paz, y amor y se favorezcan como buenos hermanos, y deudos, y tengan especial cuydado de rogar a Dios por mi, que yo quisiera dexarlos a todos muy aprovechados, lo qual hiziera si Dios me diera vida. S

AL ILVSTRE CONDE DE ALBA DE LISte primo nuestro, Virrey, Lugarteniente, y Capitan General en el nuestro Reyno de Sicilia.

EL REY:

ILustre Conde Primo nuestro, Visorey, Lugarteniente, y Capitan General; en consideracion de lo bien, que Don Luis Iuan, sobrino de HONORATO IVAN Maestro que fue del Serenissimo Principe Don Carlos mi hijo, que Dios aya, me avia servido, desde el año de setenta, y tres, en todas las ocasio-

nes de mar,y tierra que se ofrecieron,hasta la muerte de el Illustrisimo Don Iuan de Austria mi hermano,que aya gloria ; y aviendome aora representado el deseo que tiene de continuarlo en esse Reyno,y siendome justo,por lo que por su persona merece,y en memoria de los servicios de su tio,hazer por el todo lo que huviere lugar,os lo he querido advertir por esta,y encargaros mucho le tengais por muy encomendado para le favorecer, y ocupar en las ocasiones que se ofrecieren de su profession,conforme a su calidad,y suficiencia,en que vos vieredes que sabra,y me podra mejor servir,que yo holgare de lo que por el se hiziere.Datt.en San Lorenço a 11.de Octubre 1589.

Yo el Rey

Cayas Secret.

Cardinalis Toletan.

Vt.Comes Gñlis.Thes. *Vt. Ponjanus Reg.*

Vt.Saladinus Reg. *Vt.Lanarius Reg.*

V.Cardena Reg.

ERRATAS.

El primer numero ſeñala la pagina, el ſegundo la linea en donde eſtan.

Pag.3.lin.13.tradi, diga tradit.
4. 1.magvitudine.diga magnitudine.
4. 17.certi,diga certe.
5. 17.videntur.diga videatur.
6. 20.ingenium,diga ingenuum.
7. 8.Priocipi,diga Principis.
14. 7.montis,diga monitus.
15. 8.libto,diga libro.
15. 25. ejiſita,diga e Leſita,
16. 24.Chriſtoculum, diga Chriſticolum.
17. 11.ſuperiorum,diga ſuperiorem.
18. 8.expectationis,diga expectationes.
18. 21.Didacus,diga Didaci.
19. 8.reliquias,diga reliquas.
22. 13.convix,diga coniux.
25. 12.probatio,diga provocatio.
28. 33.conſecutus,diga conſecutos.
29. 22.volueriat,diga valueriat,
29. 25.viri,diga viro,

Pag.30.lin.34.deletus,diga deſectus.
34. 9.peteram,diga poteram.
34. 31.commoda,diga commodis.
39. 14.terum,diga rerum.
40. 2.ſegnialos,diga ſeguirlos.
40. 30.el,diga al.
41. 13.abundantes,diga abundante.
42. 4.choronica,diga chronica.
44. 2.deſpues de Tucides,falta, traducida.
56. 16.huiuſmodie,diga huiuſmodi,
57. 17.indigent,diga indiget.
60. 6.antes de amado falta, muy.
64. 8.ſeyſcientos,diga ſeiecientos.
66. 14.Eſcorial,diga Eſcurial.
68. 4.Xerahizejo,diga Xarahizejo.
68. 21.faoureciendo,diga favoreciendo.
70. 11.deſpues de vienen falta, otros.
71. 15.depoſito,diga depoſitio.
71. 33.proceda,diga preceda,

PARAFRASI QVE TRADVZE DOS FRAGMENTOS DEL LIBRO IV. DE RETORICA DE BENEDICTO ARIAS MONTANO.

EN QVE TRATA DE EL ILVSTRISSIMO HONORATO IVAN MAESTRO DE EL SERENISSIMO PRINCIPE DON CARLOS.

POR

EL DOTOR ROQVE LASON VERJA.

Quæ cauſæ quibus, &c.

DESPVES que declarè del modo atento
Que ha de darſe lugar al argumento,
A las cauſas, razon, y conjuntura,
A dornos a la forma, y hermoſura,
En que ſe perficiona;
Orden a la invencion, y al fin corona,

Sera bien que declare agora el modo,
De vn Orador, que lo comprende todo,
De vno en ſuprema ciencia,
Que pueda ſer Patron de la eloquencia;
De Mercurio exemplar, del Sol traſunto,
Oyd en poco acento, mucho aſſumto.
Tu, a quien vota la fama ſu coydado.
Que en mi voz admirado,
En ſu trompa eſparzido
Con eloquente general ſonido;
Te eſparſe iluſtre honor de ciencias, y artes:
Por tantas partes, como tienes partes.
Tu, a quien inſigne la facundia mucha
Aclama vencedor en toda lucha,
Pues das al iluſtralla, al excedella
Ella a ti nombre, y tu valor a ella:
Tu, a quien venera Eſpaña por ardiente
Primera luz deſte vltimo occidente,
Tu, a quien el ſaber raro, el culto pio
Hazen grande, y con noble deſafio
Coronan tus heroycas ſienes bellas
Vno con lauros, y otro con eſtrellas,
Y ambos a Dios, y al mundo en ti iluſtrado
Te hazen venerador, y venerado.
Tu, pues, o DOCTO IOAN (que ſolo alcança
Creditos en tu nombre la alabança,
Pues digo, aunque mas buſque al dezir modo,
En todo nada, y en tu nombre todo)
Inſpira dando buelo a penſamientos,
Alas al coraçon, al pecho alientos.
Tu a todos dulcemente
Atrahes con virtud, y tan valiente,
Guias con eloquencia ſus acciones,
(Que ſon rayos prudentes tus razones.)
Y en ti vnes con amor, que en noble pecho,
Quanto mas generoſo, es mas eſtrecho.
A ti el valor nativo, en que porfias

Conocido a la luz de tantos dias;
A ti la suma ciencia, docto espanto,
Bien vista al esplendor de exemplo tanto,
Te erigieron, o IOAN. con buelo presto
A esfera superior, a insigne puesto.
Para infundir con el feliz modelo
De tu sacro desvelo,
Al pecho Regio, sossegada calma,
Luzimiento al ingenio, acierto al alma.
De Principe instruido, y soberano,
Pues ha de dar al dictamen de su mano,
El agua, el papel todo de sus playas,
El ayre, plumas, y la tierra rayas.
Porque despues que de Philippo el braço
Tranquilo añude al orbe el firme lazo,
Y digno ya de Reyno mas luzido,
Cansado, y oprimido,
Por la gran pesadumbre el gusto amargo,
De dilatada edad, de Imperio largo.
Voluntario, y contento,
Harto de vida, y de quietud sediento,
Ciña sus sienes de inmortales Zonas,
Busque constelaciones por Coronas,
Por fragil trono, sillas siempre bellas,
Por vasallos estrellas,
Descansos por desvelos,
Por triumfos glorias, y por tierras cielos.
Entonces Carlos por prudente assombro
Al peso del govierno dara el ombro;
Siendo en vivo color, en igual zelo,
Copia del Padre, imagen del abuelo.
Y España adorara dos Magestades,
vera en vn simulacro dos Deidades.
O que gozo deshecho
Ocupara los senos de tu pecho,
A tu saber igualara tu gusto,
Quando en adulta edad tu alumno Augusto,

De

De real plauſtro en el tirado eſpacio,
Las calles le veneren, y el Palacio
Le vea ya con general abono,
El cetro florecer, luzir el trono.
Y en ſus felizes Reynos, en ſu Corte
Atento exerça (ſiendo tu ſu norte)
Clara fe al governallos,
Temor a Dios, juſticia a los vaſſallos.
Y en impulſos perfetos,
V Repita con las obras los preceptos,
Que agora, o DOCTO IOAN eſtan labrando
Tus ſutilezas en tu pecho blando.
Donde tu acierto con ſaber profundo,
Forjando agora vn Rey, compone vn mundo;
Da que facil me ſea;
Permitele al Poeta, que oy emplea
Guſtoſo en ſus aplauſos, ſu fortuna;
De tantas que en ti ay ciencias, ſaber vna;
Con que pueda logrando eternas palmas;
Los ingenios luzir, guiar las almas.
Y agora en tanto, que pintar preſumo
Vn Orador inſigne, vn ſabio ſumo,
Tu aſpecto imploro, tu exemplar advierto;
Permiteme en tu imagen el acierto.
Que aunque no pueden boſquexar activos
Pinzeles muertos, a colores vivos;
Y eſcrivir la virtud que en ti ſe invoca
Me niegan corto ingenio, y arte poca;
Con todo, ſi de mi arte ſon reparos
Tus ſombras luzes, tus boſquejos claros;
Y fixa viſta ofrezco a tu ſemblante
Eſto ſera baſtante,
O IOAN ILVSTRE, no para que fieles
Agoten tus aplauſos mis pinzeles,
Ni porque yo preſuma

Al valor de tus prendas darle suma,
Sino porque en ti exprima mi concepto
El exemplar de vn Orador perfeto.
Bien abra otros ingenios eminentes,
De impulsos mas ardientes,
De musa con mas rayos, mas serena,
De culto terso, de florida vena,
Que pasen con aciertos infinitos,
De tus hechos la copia, a sus escritos,
A la voz de tus glorias la armonia,
Y tu gran nombre quieran a porfia
Esplayarle en acentos dilatados,
Para que te conoscan admirados,
En quanto el Sol enxuga, y al mar baña
Estraños Reynos, maravilla estraña,
Lidiaran porque logre su esperança
Fama en tus prendas, lauro en tu alabança,
Felices aplicando a rica suma,
De abundante materia, fertil pluma,
Sutil voz a alto punto,
Y anticipado premio a grave assumto,
Que en ti es forçoso tengan facilmente
La palma en mano, y el laurel en frente:
Mas no por esso quedo acovardado,
Pondre en menor ingenio, mas cuydado,
Si alienta mis temores, sutil musa
Ceñida al heroe, y a la voz difusa:
Y con acierto dando a Febo espanto,
Logra tanto deseo, assumto tanto.

Prosigue en el mismo libro fol. 138.

SI tener quieres con pasmosa gloria
Memoria digna, de immortal memoria,
Y exceder con acuerdo blando, y fuerte,
Quanto puede alcançar, la humana suerte,
Y a Deidad igualando soberana,

Hazer potencia noble, a la villana?
Nunca mi verſo indigno
A eſto podra dar luz, ni abrir camino,
Que lo divino a el no le es tratable,
Impoſsible imitar, lo inimitable.
Tan ſuperior materia no le toca,
A mi corto penſar, mi fuerça poca,
Logrolo nadie, ſino ſolamente
El INSIGNE HONORATO a cuya mente
Ha concedido generoſo el Cielo,
Tanto ingenio, virtud, gracia, deſvelo,
Quanto fue meneſter para ſer dieſtro
De Principe mayor, MAYOR MAESTRO.
Y quanto baſta para que admirada,
No vieſſe otro exemplar, la edad paſſada;
Y ſienta en ſu carrera,
No hallar otra igual luz, la venidera.
A eſte INSIGNE VARON, o vezes quantas;
Con fiel cabeça, y incanſables plantas,
Deſde que aquella eſtrella percurſora
Orrores barre, y orizontes dora,
Haſta que eſconde el Sol ſu llama bella,
Admirado del Sol, y de la Eſtrella,
Le vi con alto anelo,
Recoſtado en la ciencia, en pie al deſvelo;
Ceñido del concurſo que frequenta
Su oraculo ſutil, ſu muſa atenta,
Quien navegando del parnaſo al puerto,
Tiene por norte el metrico concierto,
Con ingeniola ſal, con fiel corriente,
En el encuentra el mar, halla la fuente.
Quien prelume luzir Orador ſabio
Con razon cuerda, y eloquente labio,
Hyperboles de aplauſo en el eſtiende,
Y en el emplea, lo que del aprende.
Quien de la medicina obſerva el polo:
Del hombre auxilio, y invencion de Apolo,

En el de ſu ignorancia remediado;
Encuentra al inventor, y el inventado.
Quien ſigue en el volumen de las leyes,
Armas de Dios, y nervios de los Reyes;
El rumbo de la fiel Iuriſprudencia,
Halla en cada voz ſuya, vna ſentencia.
Quien Aſtrologo pienſa al atendellas
Edades percebir, contar eſtrellas,
Halla que tiene, con diſcurſos ciertos
Mas que la esfera eſtrellas, el aciertos.
Quien ſutil mueſtra en mapas abreviados
Rios, mares, deſiertos, y poblados,
Rara culta region, en el aclama
Poblada de ſaber, fertil de fama:
Quien quadratura al circulo le pide,
Y con linea ſutil, la tierra mide,
En ſu elegancia, el non plus vltra eſcucha,
Y no puede medir ſu ciencia mucha.
Quien erudito fiſico profundo,
Eſcudriña en la maquina del mundo,
De la naturaleza el gran portento,
Halla en el, del ſaber, otro elemento.
Quien en canoro acento la voz parte,
Y del intonſo Apolo exerce el arte
Quien ſutil diſtribuye con primores
Cuerpo en el lienço, y alma en los colores,
Quien haze eternizando las edades,
Que decienden a bronce, las deidades
Excediendo en buriles, y pinzeles,
La antiguedad de Eſcopas, y de Apeles,
Todos le rindan culto extraordinario,
Que es muſico, es pintor, es eſtatuario,
Hallan en el de fiel ſabiduria,
La imagen, la deidad, y la armonia.
Porque qualquier ingenio, que oportuno
Señala ſu memoria acierto alguno,
No ceſſa aqui, pues ſu valor pregona,

Qué

Que ſi proſigue en el ſe perficiona.
Para todos tratable,
Lo eloquente realça en lo agradable,
De todos es amparo, y beneficio,
Y vſando el docto generoſo oficio,
Qualquier arte halla en ella manifieſtas
Sombras de dudas, rayos de reſpueſtas.
Ya he llegado a lo mas, pues qualquier ſabio
Que de la eſcrita ſuma voz es labio,
Que en leer ſacras leyes ſe fatiga,
Y de los Santos Padres inveſtiga,
Con ardores perfetos
La patente elegancia a ſus ſecretos
Eſte IOAN lee tantos libros juntos,
Y en ſus letras da luz a obſcuros puntos
A concetos por altos no entendidos,
Alma ſegura, a equivocos ſentidos,
Que a ſi corriendo a eſte heroe ſoberano,
Va a lo divino, y huye de lo humano.
Yo confieſſo, y no ceſſo de admirarme
Que ſiempre fue al oyrle mejorarme,
Y quantas vezes, a ſu ingenio dieſtro
Dicipulo lleguè, bolvi maeſtro.
De donde, o IOAN ſacaſte la que copio
En ti ciencia tan grande? De ti propio.
De donde eſſe caudal tan eloquente,
Con que a fatigas de tu pecho ardiente
Por los alientos de virtud no poca,
Inſtilas el ingenio por la boca,
Y hazes ſea entre todas tu alta ciencia
La primer calidad, la quinta eſſencia.
De donde tanto tiempo, eſpacio tanto,
Para tranquilo eſtudio, entre el eſpanto
De la tirana guerra, quando brava
Su inquietud tus cuydados ocupava,
Como a vn tiempo ſe ſuma
Cortante azero, y bien cortada pluma,

Como

Como ſe auna, y pinta,
Colera, y eloquencia, ſangre, y tinta!
Eres muchos tu ſolo,
Marte te ocupa, y te entretiene Apolo.
De donde añades con no viſta gloria
A ſin igual ingenio, igual memoria,
Para retener fixo ſin engaño,
Con orden propio, con acuerdo eſtraño
Lo que lees, y ſabes de tal modo,
Que claro, y prompto, en el inſtante a todo,
Quanta de ciencia creces,
Prudente guardas, preguntado ofreces,
Y eſto no ſolo con advertimientos
De arte, materia, puntos, y momentos,
Sino con el eſtudio, con la ſuerte
De conſervar en tu memoria fuerte;
Como en marmol eſcritos,
Los lugares de Autores infinitos,
Ya Latinos, ya Hiſpanos,
Ya Franceſes, ya Griegos, ya Toſcanos;
Porque diſpuſo el cielo que te aclama
Tantas lenguas en ti, como en tu fama;
Para que tu entendeſſe tan infinito
Imbidie el Rey de Ponto que perito
Numen, y admiracion de ſus Eſtados;
A veynte quatro Reynos apartados,
Las leyes que les dava
En veynte quatro lenguas explicava:
Eſſo que puſo en ti gracia oportuna
Por merito, por deuda, o por fortuna,
No lo pudo, o IOAN DOCTO por ſer tanto,
Imitar nueſtra edad, dezir mi canto,
Enmudeſca mi voz, que al advertirte,
Ni arte, ni ingenio baſtan a aplaudirte;
Si el cielo no reparte,
Ingenio de deidad a fuerça de arte;

Si bien solo bastará
El tuyo raro, que comunicará
Para cosas confusas,
Luzes, rayos, fulgores, ciencias, Musas.

TRADVCCION
DE
LA EPISTOLA DE
NICOLAS NICOLAY GRVDIO
FLAMENCO:
POR
DON FRANCISCO DE LA TORRE CAVALLERO de la Orden de Calatrava, Primer Diputado de el Rèyno de Valencia.

Me ſine ad patrias, &c.

SIN mi a tu patria bolveràs, y ella
Bolvera en ti a tener luzida eſtrella:
Como a laurel de ſu feliz campaña
Con tu eſplendor coronaras a Eſpaña;
Donde en poſtrer alarde,
Puſo Titan el lecho de la tarde:
Compañero leal del Gran Filipo,
¡Vnico honor de Iberia te anticipo
¡A todos los varones
Que infunde el coro Aonio inſpiraciones,
NOBLE HONORATO IOAN Sol venerado
De docta Palas ſingular cuydado,
De mi eſpiritu, aliento, y guſto ardiente,
Que ninguno mas ſabio, mas prudente,
Vieron en ſus riberas que celebro,
Tranquilo el Tajo, o belicoſo el Ebro,
Valencia en ti, florida es bien ſe arguya
Quando al imaginarſe patria tuya,
Sobervia oſtenta juſtas vanidades,
Y a las otras Ciudades,
Con alta preſuncion de ardor no loco

Por

Por tenerte a ti en mas, las tiene en poco;
Bolvera a vèr contigo
De Eſpaña las Ciudades, el que amigo
Eſtimando feliz lo que en ti adquiere
Como a ſus ojos, para luz, te quiere,
Y el que doble en las letras le examinas,
Docto en las Griegas, ſabio en las Latinas;
Noticioſo, y jovial al miſmo paſo,
Tu Gonzalo ſutil, tu Garzilaſo,
Y Benavides el que te previene
Por merito feliz, amor perene.
Y èl facundo Geronimo divino,
Eſplendor de la caſa de Aguſtino;
Que te dio por delicia en docto labio;
Dulce ſal, voz hermoſa, aliño ſabio;
Y aquel Pedro de Avila, ardor nuevo,
Que en los que a Febo ſiguen, honra a Febo;
Propagacion de eſtirpe generoſa,
Cuya Muſa eſtudioſa
Que ha de ſer luego la atencion repara;
Culta en las ciencias, y en las artes clara;
Y tu pàdre ſutil, gran ::::::::::::;
Vnico, vniverſal, y peregrino,
Dotor del alta poderoſa eſcuela,
Que ſiendo altura el genio que en ti bùela;
Fundamento de letras el abiſmo
Encierras en ti miſmo,
(Pues tu capacidad te da el eſpacio)
Del cielo ardiente todo el gran Palacio:
Tu a quien es dado ſer el que antes ſabes
Los ocultos oraculos mas graves,
Y el explicar en Chriſto la admirada
Palabra productiva, y engendrada.
Y tu bien conocido en tu difuſa
Iovial, ſalada, alegre, hermoſa Muſa,
Admirable en la Griega, y la Latina,
Que acoſtumbra aprovar la nueſtra indina;

Y no

Y no ſufre de mi tan advertido,
Nueſtras ſales las aguas del olvido;
Eſtel'a, eſtrella clára que ocaſiona
Gloria,y luſtre a la rica Barcelona,
O quieran mas para ſu fama eterna
Con ſutileza eſtraña,y voz paterna
Sus numeros contar,ceñir ſus buelos,
En verſos de onze ſilabas los cielos.
O calçando ſuave
Los pies velozes,de coturno grave,
En voz Latina explique fiel corriente
Los hechos de ſu Principe excelente,
Que han de ſer a la edad por infinitos
Admiracion obrados, paſmo eſcritos.
Ni a mi cantando en eſtas ſoledades,
Del monte entre las ruſticas deidades
Nayades,y Napeas, Ninfas brutas,
Ni entre mohoſas grutas
De ſenos retorcidos, y prolijos,
Entre obſcuros de peñas eſcondrijos
Cortadas por el eco en tales plaços,
Eſcucharas mis ecos à pedaços.
Ni por el prado donde ſe derrama
En ſombra el ſauze,y en verdor la grama,
Te eſpaciaràs mirando
La florida ribera,el cutſo blando,
Del Guevara eſtendido en caudal breve,
Brillante en ondas,y en ſuſurro leve,
Quando apazible entre delicias tantas
Con ſuaves gargantas,
Y canoros del velos
Las aves hazen paſos de los buelos.
Ni tomaràs conmigo dulcemente
El aliento del Zefiro reciente,
Paſeandote cubierto por lo obſcuro
Del abundante boſque en fruto duro,
O entre la que penetra golfo,y playa

Leve ſeguridad de abierta hayã;
O altiva robuſtez de fuerte enzina;
Donde la edad del boſque ſe examiña;
O por los hondos ſenos venerados
A Diana, y a Venus dedicados
Y a las deidades nueve, honor no leve;
Y al Señor luminoſo de las nueve,
Y al que en dulces harpones
Almas abraça, y ere coraçones;
Prompto immortal cuydado
Paxaro venenoſo, amor alado.
Luego a quien podre yo ſeguramẽte
Leer mi afan ardiente,
Los logros en mis letras diſcurridos
De la juventud ciega aborrecidos;
Quien en alegres horas no confuſas,
De entretenerſe afable con mis Muſas;
De enmedar mis trabajos,
O ya por lo burleſco ſean bajos;
O por lo ſerio luzgan con mejora;
Tendra guſto ſeñor como tu agora?
Mientras piſas jardines de mi ameno
Plauſible Alſimbergiaco, y el ſeno
De campaña agradable a Muſas ſolas
Entre el baxo murmureo de las olas.
O, las que le dedican a Diana
Donde caſi le queda ſoberana
Poteſtad, qual del boſque en las eſferas;
O las que habitan animadas fieras,
Que impuras ſaltan reſpirando acento
De ſeys cañas al ruſtico inſtrumento;
O las que en dulce empeño
Tranſparentes brindando al freſco ſueño;
En ſu perenne curſo criſtalino
De las horas nos copian el camiño.
O aquellas que en raudales mas difuſos
Para publicos vſos

Ya las

Ya las conduze de vna en otra parte
A zia el fecundo riego el vtil arte,
En donde muchas vezes ſocorrido
Del calor encendido,
Deponiendo la carga ſe recrea
Sentado el caminante, y me deſea
Con afectos eſtraños,
Por vn alivio breve, largos años.
Con quien buſcare yo? alternar iguales
Conceptos ſerios, y burleſcas ſales,
Teñidas del verdor que las eſpacia,
Agudas leves chanças, no ſin gracia?
Aqui contigo: en cuyo ardor primero
De Socrates los libros conſidero,
Y en docto aſunto de erudito exemplo
Al celebre Ariſtoteles contemplo,
Y con prudente acierto executados,
De Panecio preceptos dilatados
Y la que mas facunda a luzir llega
Turba admirable de la eſcuela Griega;
Y el anciano Orador de voz divina,
Liberal, y abundante en la Latina,
Que para pazmo del dezir profundo
Abruzo le dio a Roma, y Roma al mundo.
Porque quien mas que tu? quien mas perito?
Que deſate erudito
Con vinculo tenaz, flexible laço,
De indiſoluble ñudo el embaraço;
Los confuſos abiſmos
De torcidos dudoſos ſilogiſmos;
Deſenbuelva ſofiſticas queſtiones,
Declare de los Poetas las razones;
De los celeſtes Dioſes los progreſſos;
La Eſtirpe los amores, los ſucceſſos;
Y tantas dulces fabulas penſadas
Doctamente inventadas,
Y en aluſiones bellas

Tan?

Tanto ſentido miſtico ſobre ellas:
O quien explicara, mas fiel, mas ſabio
Con clara voz, con eſtendido labio,
De la erudita hiſtoria antigas lumbres
Volubles tiempos, nombres, y coſtumbres:
Quien del orbe dirâ con mejor arte,
Varias regiones, de vna, y otra parte,
Leyes, legisladores eminentes,
Monedas, Reyes, mandos, vagas gentes;
Capitanes, batallas, muerte, eſtragos,
Trofeos, montes, mares, rios, lagos,
Muros, caſtillos fixos,
Labradores, Ciudades, y cortijos:
Quien con mas cierta, con mas diеſtra mano;
Tanta obra de ingenio ſoberano;
Oprimida, confuſa, y derribada,
Entre la ſombra de la edad paſada,
Y la nube del tiempo repetido
La venga de eſte tenebroſo olvido?
La eſcapa, la repite, la conſtruye,
La ſana, la reſtaura, y reſtituye,
Y otra vez la reduze, la conforma
A ſu nuevo eſplendor, ſu primer forma:
Con que generalmente hazes te quadre;
Ser de antigos varones, nuevo padre:
Quien arde al fin con llama mas divina
En todas artes, toda diciplina;
Y el ſolo, encierra en ſu ingenioſo modo
De la naturaleza el poder todo?
Tu con todo, aunque aqui eſtè el deſconſuelo
Buelve, buelve feliz, al patrio ſuelo
A los campos, que encierra
En ti dichoſa la Eſpañola tierra:
Donde puſo en poſtrero luzimiento
El Planeta veloz ſu tardo aſsiento,
Apreſurado en plumas, que te aclaman
Corre a donde te llaman

Què

Que vayas a inſpirarlos
El heroyco Filipo,el grande Carlos,
Tu entretanto ſeguro,y oportuno
Sobre las vanas ondas de Neptuno,
Seras llevado con tranquilo buelo,
De blando mar,de favorable cielo,
Haſta la ronca orilla que corona,
Humeda en ſu criſtal a Barcelona,
Donde a Eſtella a ſu caſa reduzido
Los hijos en cariño repetido,
Y la eſpoſa en anciosa alegre pena
Saldran a recebirle haſta la arena;
Oſculos fixaran,ceñiran laços,
Ya los labios aqui,ya alli los braços,
Con feſtivo deſvelo
De freſcas hojas cubriran el ſuelo,
Texeran celebrando aſsi ſus bienes
Floridas bendas a ſus nobles ſienes,
Y de la tierna murta el honor bello
Serà pendiente triunfo en ſu cabello.
Iras de aqui a tu patria,y tu preſencia
Feliz vera Valencia,
Feliz con la cabal mercaderia
Que de lexos embia,
El encendido Oriente,
A donde templa el Zefiro lo ardiente.
O Valencia feliz,juſto es blaſones
Con numero tan docto de varones,
Pero dichoſa mas,y mas mil vezes
Embidiada,y glorioſa te engrandeces,
Con vno,luſtre de tus orizontes
Que la gran Roma con ſus ſiete montes,
Iran de aqui ſiguiendote ligeros
Muchos amigos,dulces compañeros,
Y de aqui,buelto ya,fieles teſtigos,
Saldran a recebirte otros amigos,
Y en cerco dilatado

De ellos ceñido, y de ellos coronado
Entre verdes olivos florecientes,
Y cidros eminentes
En cuyo fruto el oro se dilatà
Hasta que hermosa flor les buelve plata;
Contaras tus afanes peregrino,
Los trabajosos casos del camino
A Zurita eloquente,
Mi antigo generoso confidente,
A Germano secundo
Que en lo interior de la alma su amor fundó,
A los grandes Sepulveda, y Resendo
Cuyos nombres entiendo
Que nunca ha de poder de mi olvidado
Borrar ninguna edad, ningun olvido;
Mientras te sea relacion gustosa
Referir cada cosa;
Y en los varios sucessos que te vistes
Con los alegres moderas los tristes.
De este mi Alsimbergiaco alinado,
Quiça acordarte, no te será enfado;
Y en tales ocasiones
Yo vna parte sere de tus razones.
Y IOAN aprovara con voz perfeta
Los versos de su Belgico Poeta.
Pero antes Alemania en tu camino
Tu gracia admirarà, tu hablar divino,
Admirarate de Saturno el suelo,
La patria del Poetico desvelo.
El Tibre que en mejor raudal le corres;
De la Ciudad de Romulo las torres,
Los altos Templos, bello simulacro,
Padres Purpureos, y Senado sacro,
Y el que celeste paternal cuydado
De las altas estrellas ha embiado,
(Compadecido ya de los fatales
Que amenaçavan a la tierra males)

Para

Para dar el reparo que examinas
Del orbe, y religion a las ruynas,
Rector de los Christianos, Iulio Sabio
La voz oira de tu facundo labio;
Y de honor tanto viendote tan digno;
Permitira benigno
Derrames fiel entre afluencias tantas;
Tu dulce boca en sus Augustas plantas,
Estès en qualquier tierra propia estraña,
O solo vnico honor de los de España,
De docta Palas, singular trofeo,
Y de mi coraçon sabio recreo,
NOBLE HONORATO IOAN alli presente;
Observare tu imagen fixamente,
Alli olvidando de la ausencia enojos
Tu imagen serà el blanco de mis ojos,
Y con afectos llenos
Fixa del alma ocupara los senos:
Assi mismo tambien la imagen mia
Para que sea igual esta porfia,
Tu atencion la vera en vivos colores;
Seran de ella tus ojos los pintores,
Y con el ñudo de amistad estrecho
Quedara impressa en lo intimo del pecho.
Assi suceda en fin, y assi haga el cielo
O IOAN, de Palas inmortal desvelo;
Que el Emperador Carlos con favores;
A tu merito iguale los honores,
Y que el grande Filipo en dulce modo
Nada te niegue, pues lo tienes todo;

Digitized by Google